



3 Aruba

Huurders mogen niet parkeren achter kiosken



9 Wereld

Kim Jong-un nodigt Moon uit voor gesprek



10 Economie

Ex-bankier Credit Suisse schuldig aan fraude



12 Sport

Van Kerkhof door naar kwartfinales 500 meter



Bij vertrek KLM-vlucht naar Nederland

Verdachte aangehouden met 50 kilo goud



ORANJESTAD — Vlak voor het vertrek van de KLM-vlucht naar Nederland heeft het Recherche Samenwerkingsteam (RST) van Aruba gisteravond een verdachte van de vlucht gehaald en vervolgens aangehouden op verdenking van goudsmokkel en valsheid in geschrifte, dat meldt het Openbare Ministerie (OM). De geschatte waarde van het goud dat hij bij zich had is meer dan 2 miljoen dollar.

Volgens het OM zou het om een verdachte gaan van Venezolaanse afkomst. De verdachte had 46 baren goud bij zich. Het gaat in totaal om ruim 50 kilo goud met een waarde van maar liefst 2,1 miljoen Amerikaanse dollar. Op basis van informatie die onder meer werd verkregen via de Nederlandse Fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst (Fiod) en ook informatie van het RST van Curaçao kon de verdachte worden aangehouden. De actie is een gezamenlijk initiatief van het RST (Aruba), Korps Politie Aruba (KPA), het OM en het Integraal Afpakteam Aruba. De verdachte zit voorlopig vast voor verhoor en het onderzoek is nog in volle gang. Daarbij wordt samengewerkt met Curaçao en Nederland.

Afpakteam

Het goud is in beslag genomen. Het afpakteam is een samenwerkingsverband van het OM, KPA, de Douane, het Fiscale inlichtingen- en

opsporingsteam (F.i.o.t.) van het Departamento di Impuesto (DIMP), de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (Fiod), de Koninklijke Marechaussee (KMar), Kustwacht Steunpunt Aruba, Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (Meldpunt), en het Recherche Samenwerkingsteam (RST) en houdt zich bezig met de bestrijding van financieel economische criminaliteit.

Bewijs goudsmokkel

De Amigoe schreef gisteren dat er geen bewijzen wa-



ren of zelfs signalen voor de grootschalige smokkel van goud uit Venezuela naar Aruba, Curaçao of Bonaire. Dat was namelijk het antwoord van Staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties op vragen van SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak.

“Contacten met de autoriteiten van Aruba en Curaçao hebben duidelijk gemaakt dat er geen signalen bekend zijn die de berichtgeving omtrent mogelijke goudsmokkel vanuit Venezuela ondersteunen”, schreef Knops in het antwoord. De controle hierop is in handen van de Kustwacht, de Douane en het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties. Op Bonaire hebben de Douane en het Openbaar Ministerie ook geen signalen voor goudsmokkel.

Van Raak vroeg opheldering na berichtgeving van onderzoeksjournalist Bram Ebus op de milieu-website Mongabay en zijn verklaringen in het radioprogramma Bureau Buitenland. Volgens Ebus worden er dagelijks smokkelvluchten uitgevoerd naar Aruba, Curaçao en Bonaire, waar goud en diamanten worden witgewassen. Het Venezolaanse leger zou helpen om de vluchten geheim te houden. Hij baseerde zich onder meer op verklaringen van de Venezolaanse oud-generaal Cliver Alcalá.

Druk carnavalsweekeinde voor de boeg

Scholenparade St. Cruz



Foto: Melissa Stamper

De 'Princesita' van Colegio Laura Wernet-Paskel tijdens 39e Carnavalsparade.

ORANJESTAD — Veel scholieren hebben gisteren carnaval gevierd, zo ook Colegio Laura Wernet-Paskel. De basisschool vierde voor de 39e keer carnaval met een carnavalsparade samen met deelnemers van andere scholen in de buurt van St. Cruz.

Als thema had de basisschool Arubaanse monumenten. Dit jaar liepen de scholieren van Speelschool Curason Contento en ook de Maria Basisschool mee

met versierde emoji's. De Cacique Macuarima Basisschool had als thema 'Super Heroes' en scholieren van basisschool De Schakel liepen voor de eerste keer mee

met hun thema 'Fur & Colored'. De bonte stoet vertrok om 17.30 uur vanaf de parkeerplaats van Colegio Laura Wernet-Paskel en ging via de kruising van Kadushi Largo richting Angochi om uiteindelijk te eindigen voetbalveld van Sportboys Club. Vanmiddag is ook de Grand Parade in San Nicolas en morgen is Playa aan de

beurt, dan vierten de carnavalisten de Grand Parade in Oranjestad. De grote parade begint morgen om 12.00 uur bij het Aruba Entertainment Center en loopt via de Vondellaan naar de L.G. Smith Boulevard en eindigt bij het voormalige DOW-gebouw voor de haven.

Zie ook pagina 2 'Jumpen op school'.

Rachel Brand weg op VS-departement Justitie

WASHINGTON — Rachel Brand wil na negen maanden in functie opstappen bij het Amerikaanse ministerie van Justitie.

Dat hebben twee personen die op de hoogte zijn van

haar plannen gisteren gezegd tegen *The New York Times*. Brand, die een baan krijgt in de private sector, is op het departement de nummer drie, achter minister Jeff Sessions en diens plaatsvervanger Rod Rosenstein. Deze laatste ziet toe op het

onderzoek van het team van speciaal aanklager Robert Mueller naar Russische inmenging in de verkiezingscampagne van 2016. President Donald Trump noemde het een heksenjacht en speelde met de gedachte Rosenstein te ontslaan.

'Ga vooral door met promotie Amsterdam'

AMSTERDAM — Stoppen met de promotie van Amsterdam, zoals veel lokale politici voorstellen, zou 'kortzichtig en onverstandig' zijn. Dat betoogt een groep kopstukken uit de Amsterdamse cultuursector in een opiniestuk in *Het Parool*.

Degenen die pleiten voor stoppen van de 'citymarketing' lijken te denken dat daarmee de drukte in de stad wordt gedempt, zeggen de auteurs. "Als culturele instellingen van Amsterdam en de metropool betogen wij gezamenlijk het

tegendeel." De promotie van het totale cultuuraanbod in de hoofdstad verlaagt de drempel tot een bezoek, niet alleen voor toeristen maar ook voor inwoners van de hoofdstad zelf. Van de brede reclame profiteren vooral de kleinere instellin-

gen die beperkte marketingbudgetten hebben, zeggen de schrijvers. Amsterdam staat door de promotie bekend als cultuurstad en dat is 'een reputatie waar Amsterdammers trots op mogen zijn'. Het stuk is ondertekend door onder anderen Taco Dibbits (Rijksmuseum), Ivo van Hove (Toneelgroep Amsterdam), Judikje Kiers (Amsterdam Museum) en Jan Raes (Koninklijk Concertgebouworkest).

Jean-Marie Le Pen houdt erelidmaatschap FN

VERSAILLES — Jean-Marie Le Pen blijft erevoorzitter van de Franse populistische partij Front National. Dat heeft een rechter in hoger

beroep gevonnd. De partij heeft terecht zijn lidmaatschap ingetrokken, maar zijn eretitel blijft behouden, meldt de krant *Le Figaro*.

De beslissing is de laatste zet in een juridisch steekspel tussen de oprichter van de partij en zijn dochter Marine, die nu partijleider is. Zij trok zijn

lidmaatschap in nadat hij opnieuw had gesproken over de gaskamers als 'slechts een detail van de geschiedenis' van de Tweede Wereldoorlog.

Advocaat Abdeslam krijgt veel haatmails

BRUSSEL — Een dag na zijn vurige pleidooi waarin hij de vrij spraak van terrorist Salah Abdeslam vroeg, heeft advocaat Sven Mary zo'n veertig haat- en dreigmails gekregen.

Ook zijn kinderen worden bedreigd, schrijven verschillende Vlaamse media. Zijn pleidooi in de rechtszaal was amper achter de rug of op sociale media barstte een scheldkanonnade los.

Mary zegt dat hij haatmails, soms met regelrechte bedreigingen, al die jaren heeft aangekond. "Maar nu zijn sommigen een versnelling hoger geschakeld. Uw kinderen zouden zelf moe-

ten ontploffen, stond er. Als ik zoiets lees, word ik heel nijdig. Ik heb die persoon en alle andere hoogdravers geschreven dat ze hun opgefokte praat eens in mijn gezicht mogen vertellen. Ik zal hen van antwoord dienen, op mijn manier. Niemand van die sukkelaars heeft nog gepiept", zegt Mary. De advocaat heeft nog geen klacht ingediend bij de politie. "Misschien doe ik dat nog."



Foto: AFP

Sven Mary staat de pers te woord tijdens een pauze in het proces.



Jump-in De Schakel.

ORANJESTAD — Gistermiddag namen verschillende scholen een voorproefje op carnaval met hun leerlingen. Er waren diverse jump-ups op het eiland georganiseerd, in Oranjestad, Noord, St. Cruz en San Nicolas. Zo hadden diverse scholen jump-ins en werden er ook prijzen voor carnavalskoninginnen en prinses en pancho's uitgereikt. Zo vierden de leerlingen van onder meer De Schakel, Prinses Amalia basisschool, Colegio Bon Bini carnaval op feestelijke wijze en hebben de scholieren van de Abraham De Veerschool, Colegio San Nicolas, Filomena College en Augustinus College in San Nicolas buiten staan jumpen op de carnavalsmuziek van muziekband Le Groove.



Brassband tijdens jump-up Prinses Amalia basisschool.



Colegio Bon Bini.



Scholen jump-up San Nicolas.

TE HUUR AANGEBODEN
Ruim, luxe, volledig gemeubileerd,
executive, privéappartement.
Heeft aparte mooie woonkamer en slaapkamer.
Met zwembad in een rustige veilige mooie buurt.
fl.1850,00 excl. elektriciteit.
Info: Marjorie cel: 592 8446

JOB VACANCY

ARUBA WINE and DINE

WE ARE CURRENTLY LOOKING FOR :

F&B Manager (M/F)

We ask for:

- At least 3 years experience in similar position
- Bachelor degree in Hospitality Management
- Hands on mentality
- Operations oriented
- Excellent communication skills
- Local or with valid residence/work permit

We offer:

- Excellent compensation and secondary benefits
- Professional team
- Corporate support

Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com
or at our office:

Aruba Wine and Dine
Saliña Cerca 2-A, Noord
T: (297) 586 9955
F: (297) 586 9944

WWW.ARUBAWINEANDDINE.COM

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Bo tin un pregunta?

Tempo ta balioso. Pesey nos t'ey pa bo cu un servicio mas personalisa.
Combersa cu nos. Haya contesta pa bo preguntanan cu facilidad y atencion
pa detaye. 100% online awor cu **Facebook Messsenger** pa **eAmigo**.

Amigo
Facebook Messenger for eAmigo

Scan y chat cu nos

Chat cu nos via Facebook Messenger
facebook.com/cmbnews

Bo banco **amigo**

RvT beschuldigd van misbruik sportfondsen

Sport-minister in beroep tegen ‘onbegrijpelijk vonnis’ in Lotto-zaak

ORANJESTAD — Sport-minister Dangui Oduber (MEP) gaat in beroep tegen de beslissing van de kort gedingrechter deze week, die het ontslag van de voltallige Raad van Toezicht (RvT) van Fundacion Lotto Pa Deporte (FLPD) voorlopig heeft opgeschort. Hij heeft totaal geen vertrouwen in het bestuur van de stichting en vermoedt dat de leden ‘feest hebben gevierd met geld dat ten goede had moeten komen aan sporters’.

Dat maakt hij duidelijk in een persconferentie waarin hij reageert op het vonnis van afgelopen woensdag. “Ik heb totaal geen vertrouwen in de leden van de RvT van FLPD. Als een minister geen vertrouwen heeft in de leden, welke basis is er dan voor een gezonde werrelatie?”, vraagt hij zich af. Hij wil dat de Lotto de visie en het beleid van de nieuwe regering op sportgebied uitdraagt en daaraan meewerkt. Maar aan zijn eenvoudige verzoek aan FLPD om jaarrekeningen van de afgelopen jaren te overleggen, is nog altijd niet voldaan, zegt de minister. “Dat wekt geen vertrouwen.” Op zijn recente vraag aan de directeur van de Lotto, wie de advocaatkosten betaald in de rechtszaak die de stichting tegen de regering aan heeft gespannen, wordt gereageerd dat dit hem niks aangaat. “Je hebt me niks te zeggen”, zo liet de directeur hem weten, aldus Oduber. “Kun je je voorstellen?” De minister weet echter dat een

van de advocaten van FLPD een uurtarief van 1000 florin rekent. “Wie betaalt dat uiteindelijk? Dat geld had naar sporters kunnen gaan.”

Onbegrip
Hoewel hij het vonnis zegt te respecteren, heeft hij geen goed woord over voor de beslissing van de rechter. Hij legt uit dat de statuten van FLPD stellen dat de minister het recht heeft om de leden van de RvT te ontslaan en dat hij niet snapt waarom de rechter hem dat recht, voorlopig, ontzegt. In het vonnis legt de rechter echter uit dat de enige aangevoerde reden voor het ontslag, de politieke kleur van de betreffende leden is, en niet hun kwaliteiten. Dat is volgens de rechter onvoldoende reden voor ontslag.

Canadian Bank Note
Een van de aandachtspunten van de minister is het huidige contract dat Lotto Pa Deporte heeft met het bedrijf Canadian Bank No-

te, die het lotto spel voor de stichting beheert. Oduber wil het contract verbreken, omdat hij van mening is dat onvoldoende van de inkomsten van de lotto, uiteindelijk ten goede komen van sportbonden, faciliteiten en sporters. Hij vertelt dat vorig jaar, in 2017, de Lotto zo’n 50 miljoen florin heeft binnengebracht. “Hiervan is slechts 2,7 miljoen florin naar sport gegaan.” Onacceptabel, vind de minister. Ook de hoeveelheid geld die Canadian Bank Note beschikbaar stelt voor de RvT, 600.000 florin per jaar, vindt Sport-minister Oduber schandalig hoog. “Stel dat geld beschikbaar voor sport”, pleit hij. “Dit is niet te verantwoorden naar sporters, dit is niet rechtvaardig.”

Toekomst
Op de vraag wat er nu gaat gebeuren met de sportplannen van de regering, zegt Oduber dat er meerdere manieren zijn om naar dat doel toe te werken. Dat het echter extra geld gaat kosten, lijkt onvermijdelijk. De gang naar de rechter is uiteindelijk alleen voordelig voor advocaten en ook het verbreken van het contract met Canadian Bank Note, zal vermoedelijk niet zonder een boetebedrag of schadeclaim kunnen.

Minister Oduber over dierenwelzijn Binnenkort nieuw platform



ORANJESTAD — De Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) nam vorige week een voorstel aan van dierenorganisatie Crijoyo Trappers. Zij stelden op vraag van de minister een plan op ter bevordering van het welzijn van zwervhonden en -katten op Aruba. “Met veel interesse heb ik hiervan kennis genomen”, reageert de minister. “Onze volgende plannen zijn om de Plataforma Ley di Cachó weer in het leven te roepen. Dit zal in de komende weken plaatsvinden.”

De minister legt uit dat dit ‘platform’ zal bestaan uit deskundigen uit het werkveld en vrijwilligers van de verschillende NGO’s die zich bezighouden met het wel en wee van deze dieren. “Dit platform zal aanbevelingen doen met daaraan gekoppelde actieplannen voor een duurzame oplossing van deze problematiek. Tevens zullen we ons buigen over de ‘Hondenverordening’ wetgeving”,

vervolgt hij. “Er dient te worden nagegaan welke drempels er momenteel bestaan voor wat betreft het optreden in geval van het niet nakomen van bepalingen hierin. De door Crijoyo Trappers aangeboden richtlijnen betreffende de euthanasie van honden en katten zullen zo spoedig mogelijk aangeboden en besproken worden met de Veterinaire Dienst ter uitvoering hiervan.”

Huurders mogen niet parkeren achter kiosken

ORANJESTAD — De eigenaren van de kiosken op het Welcome Plaza, voor de uitgang van de cruishaven, werden donderdag onaangenaam verrast toen ze te horen kregen van politie en Dienst Openbare Werken (DOW) dat hun achter de kiosken geparkeerde auto’s weg moesten van het terrein. Volgens de politie staan de auto’s vaak te dicht bij de trambaan geparkeerd en blokkeren deze de route. DOW heeft barricades geplaatst zodat er niet geparkeerd kan worden op de locatie.

De kioskhuurders zijn niet gelukkig met de gang van zaken en de slechte communicatie. “Je kunt niet zomaar van de een of andere dag maatregelen nemen zonder het van tevoren aan ons te communiceren”, zegt Trudy Lampe, een van de ambachtslieden die haar werk verkoopt in een gehuurde kiosk. “Als je een goede reden hebt hiervoor, kom het ons dan persoonlijk uitleggen, in plaats van gelijk de politie eropaf te sturen. We betalen best veel huur voor de kiosk, en als eigenaar moeten we ook kunnen parkeren. Moet ik nu

naast de dure huur ook nog extra gaan betalen voor een parkeerplaats? Geef ons dan ook een parkeerkaart erbij.” Ze vertelt dat ze elke dag met kunstwerken in de auto naar de haven komt, die naar de kiosk moeten gedragen worden. “Het is meer een opslagruimte, je kunt het niet echt een winkel noemen. Mijn kiosk is niet groot, ik kom elke dag met mijn auto met producten die ik dan naar de kiosk moet dragen. Waar moet ik dan parkeren? En als het begint te regenen moet alles weer naar binnen anders wordt het nat.”

Park
Het open stuk achter de kiosken is nooit bedoeld als parkeerplaats, laat DOW-directeur Marlon Croes weten. Het gebied binnen de draaicirkel van de tram moet een recreatiegebied worden met een park, ‘solar trees’ en wi-fi voor de toeristen. De slordig geparkeerde auto’s kunnen mogelijk de trambaan en de in de vloer verzonken verlichting beschadigen. Daarom sluit DOW het gebied nu af met barricades en komen er waarschuwingsborden voor automobilisten.

Huurcontracten
Ook het toewijzen van de huurcontracten voor de kiosken verloopt niet soepel. Infrastructuur-minister Otmar Oduber (POR) liet vorige maand alle overeenkomsten die getekend zijn op 7 november 2017, tijdens demissionaire periode



van de vorige regering, nietig verklaren. Elke burger heeft hetzelfde recht op het aanvragen van een vergunning, redeneerde de minister toen. Advocaat Chris Lejuez heeft een cliënt wiens contract ongeldig zou zijn geworden vanwege deze nietigverklaring. Die ontving vorige maand per brief een

deadline om te ontruimen en de sleutels weer in te leveren. Volgens de advocaat heeft de ondernemer de vergunning al twee jaar eerder aangevraagd en duurde het toewijzen zo lang. “Dus het valt niet onder ‘afscheidsbeleid’ van de vorige regering”, stelt Lejuez. Hij adviseert de ondernemer dan ook om

niets te doen, want er is niets illegaals aan zijn contract. “De overheid kan hem alleen uit de kiosk zetten door middel van een rechtszaak”, zo laat de advocaat weten. Ook andere huurders die een nietigverklaring hebben ontvangen, hebben nog geen sleutels ingeleverd. Ze betalen de huur en de borg.

Harde wind tijdens carnavalsweekeinde

ORANJESTAD — De Meteorologische Dienst Aruba (Meteo) heeft gisteren gewaarschuwd voor harde wind en ruwe zee. De waarschuwing ging zaterdagochtend in en is geldig tot nader order. Het gaat vooral om het Noord en Noord-Westelijke kustgebied, Arashi, maar ook de stranden bij de high-rise en low-rise hotels. Boven dien moet voorzichtigheid betracht worden met hoge voertuigen, voertuigen die aanhangwagens trekken en trailers. De sterk wind kan namelijk lichte objecten wegblazen, waarschuwt Meteo.

Een Atlantisch hogedrukgebied en een lagedrukgebied ten noorden van Colombia zorgen samen voor een krachtige tot harde wind van gemiddeld 20 tot 25 knopen. Er kunnen stormachtige uitschieters ontstaan van 35 knopen (windkracht 8). Door de harde wind in combinatie met matige deining vanuit



Oost Noord-Oost kunnen er in het kustgebied en de stranden die normaal rustig zijn, ruwe golven ontstaan van twee tot drie meter. Zeegebruikers

wordt aangeraden rekening te houden met een ruwe zee en zich daarom niet te ver van de kust te begeven. Meteo raadt aan om losse objecten vast te

maken, zodat ze niet worden weggeblazen door de harde wind en zowel toeristen als lokalen wordt aangeraden om niet te diep de zee in te gaan.

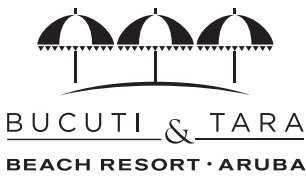
IN HET KORT

Valse sleutel
Onbekenden hebben in de nacht van woensdag op donderdag met een valse sleutel een auto in de tuin van een woning in Savaneta openge maakt. Dat meldde althans de eigenaar van het voertuig. Dieven hadden zijn portemonnee gestolen, met daarin onder meer een rijbewijs, een AZV-pas en 200 florin aan contanten.

Door de muur
Inbrekers sloegen deze week hun slag in de Bacobastraat. De bewoner verklaarde dat de onverlaten zijn appartement binnenkwamen door een stuk gipsplaat, waarmee de opening van een raam was gedicht, open te breken en naar binnen te klimmen. Het aangrenzende huis was ook bezocht door de inbrekers, die vermoedelijk via glazen shutters dat huis zijn binnengedrongen. De eigenaar zou een lijst opmaken van gestolen goederen en die aan de recherche overhandigen.

Niet goed, geld..?
De politie moest deze week ingrijpen bij een geschil tussen toeristen en een tourgids, nabij de cruishaven. De tourgids vertelde agenten dat hij de toeristen, zoals was afgesproken, moest ophalen bij het strand. Toen de tourgids bij het strand aankwam, waren de toeristen nergens te bekennen. Na enige tijd gewacht te hebben, keerde hij terug naar de cruishaven. Daar werd hij geconfronteerd met boze toeristen die op agressieve manier hun geld terugvroegen. Agenten wisten met succes te bemiddelen.

Verkeerscontrole
Bij een routineverkeerscontrole werden donderdag, ter hoogte van Dunkin’ Donuts in Tanki Flip, vijf bekeuringen uitgedeeld. De controle werd gehouden van 10.50 tot 11.30 uur. De overtredingen waren onder andere het niet gebruiken van de richtingaanwijzer en het niet voldaan hebben van de motorrijtuigenbelasting.



JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM!

#1 Hotel in Aruba on TripAdvisor

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:

Highly Motivated, Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

Concierge (speaks European language)

Waiter (part time)

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de vijf meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Botenkerhof

Naast de haven van Barcadera lijkt er een botenkerhof te ontstaan. Het gaat om grotendeels Venezolaanse bootjes die door de Kustwacht in beslag zijn genomen. Sommige zijn uitgeleend voor vissen en door iemand op een andere manier gebruikt, bijvoorbeeld voor smokkel, anderen zijn gestolen. De Kustwacht heeft tijd nodig om uit te zoeken wat er met de zaak moet worden gedaan en wat er dan met de boten moet gebeuren. Tot die tijd heeft de Kustwacht de boten in bewaring

Carnavalskoningin

Ook Stichting SABA Aruba viert carnaval. Daar organiseerden IPA studenten Jessica Franken y Karin Berkemeyer carnavalsactiviteiten voor de bewoners. Ook traden de huidige Prins en Pancho op voor de senioren. Bewoner Marisca Bryson werd tot carnavalskoningin gekroond. Er deden in totaal vier kandidaten mee, de jury bestond uit Indra Arends, Carnavalskoningin Sabina Rey en Señora Carnaval 2017 Julie Tromp.

In de prijzen

In Balashi Beer Garden werden afgelopen woensdag de artiesten, componisten en muzikbewaterkers die in de prijzen waren gevallen tijdens de Caiso en Soca Monarch 2018 in het zonnetje gezet door Smac. De prijzen van de Caiso en Soca Monarch 2018 wer-



In de prijzen.

den namelijk uitgereikt. Zo kregen onder meer Soca Monarch Antony Mingo 'T-Money' en Caiso Monarch Mervin Baptiste 'Blacky' een prijs voor hun winnende lied. Tevens werden er prijzen uitgereikt voor beste Best Entertainer Costume (Tommy Lee Halman) en Best Uniformed Band (Buleria).

Hortus Botanicus

Onlangs werd de eerste Hortus Botanicus op Aruba geopend bij Santa Rosa. Volgens de Primaire sector-minister Chris Romero (MEP) zal de botanische tuin als belangrijk instrument dienen voor de primaire sector maar het zal ook bijdragen aan ons onderwijs en onze economie. De botanische tuin maakt onderdeel van zijn plan om de Arubaanse primaire sector te behouden, bevorderen en verder laten evolueren, stelt hij.



Aanhouding Lighting Parade.

Aanhoudingen

Lighting Parade
Dit jaar verrichtte het Korps Politie Aruba (KPA) zeventien aanhoudingen tijdens de Lighting Parade in Oran-

jestad afgelopen zaterdagavond terwijl dat er in 2017 slechts vijf waren. De jongste arrestant was 15 jaar, de oudste 45. KPA liet weten het opmerkelijk te vinden

dat bij de aanhoudingen maar liefst acht minderjarigen zaten. Van de in totaal zeventien aanhoudingen waren maar liefst elf personen jonger dan 20 jaar.



Carnavalskoningin.



Hortus Botanicus.



Botenkerkhof.

Little Switzerland® Valentine's Special!

Give
LOVE

Save **25%** to **50%** off
Fine Diamond Jewelry

Then take an **ADDITIONAL 10%** off!

Through February 14th only!

Royal Plaza · The Paseo Herencia Mall
Barceló, Aruba · The Holiday Inn

Fijne Carnaval

Ons kantoor zal op **vrijdag, 9 februari 2018** vanaf 14.00 uur voor het publiek gesloten zijn. **Maandag, 12 februari 2018** zal ons kantoor gesloten zijn.

We zijn weer open op **dinsdag, 13 februari 2018**.

Meer dan alléén een krant!

Barbados Independent Film Festival (BIFF)

Arubaanse film bekroond op Barbados

BARBADOS — Op het Barbados Independent Film Festival (BIFF) is de film ‘Poetry is an island, Derek Walcott’ van Arubaanse regisseur Ida Does bekroond. De film won in de categorie ‘Ereprijzen’ de ‘Sir Trevor Carmichael and Jennifer Smith Founders Award,’ genoemd naar de oprichters van het Caribisch Festival.

Oprichter Sir Trevor Carmichael motiveert de keuze: “Wij zijn erg blij dat we konden kiezen voor de film ‘Poetry is an island’. Met The Founder’s Award bren-



De filmmakers in St. Lucia (2013) Tweede van links: Rebecca Roos. Uiterst rechts: Ida Does.

Salud!

Is stress ziekmakend?

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com.



Henry Does

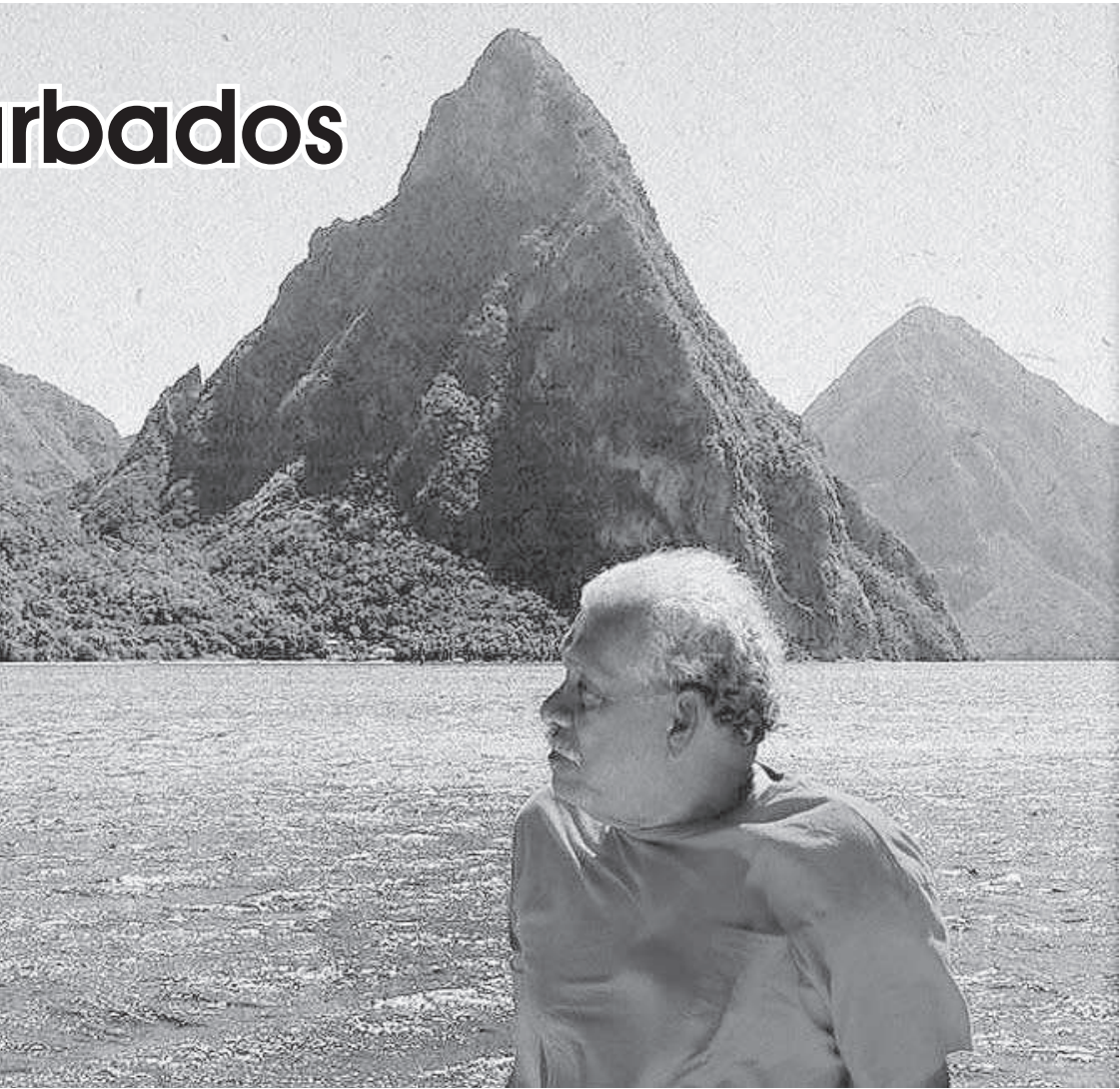
Is eten ziekmakend? Als we gezond eten, dat wil zeggen voedszaam en met mate, dan is er niets aan de hand. Dan kunnen we zorgeloos genieten van eten. Maar als we teveel suiker, teveel zout en teveel vet nuttigen, en/of emotioneel gaan eten, dan kunnen we onze gezondheid door overgewicht, obesitas, hart-en vaatziekten en diabetes schaden. De parallel met (over)eten kwam in mij op bij het stellen van de vraag of stress ziekmakend is. Als stress, het verhoogde spanningsniveau dat optreedt bij dreiging en verandering, als fysiologisch aanpassingsmechanisme wordt begrepen, dan denken we daar niet als ziekmakend over. Stress stelt ons in staat als het erop aankomt te handelen, het is de mobilisatie van energie en alertheid om passend om te gaan met de hogere eisen die aan ons worden gesteld. Het sympathische (activerende) deel van ons zenuwstelsel wordt dan extra gestimuleerd en chemische stoffjes als adrenaline en cortisol worden vrijgemaakt in het bloed. Via alle elektrische en chemische boodschappjes worden onze hersenen, spieren en organen gereed gemaakt voor actie. Walther Canon, de Amerikaanse Harvard fysioloog, sprak aan het begin van de vorige eeuw van de ‘vecht- of vlucht reactie’. Stress is onmisbaar voor onze overleving, het is in principe niet ziekmakend, sterker, het kan levensreddend zijn. Als plots een kind voor onze rijdende auto rent, is het de stressrespons die ons in staat stelt tijdig op de rem te trappen.

Perceptie
Hoe wij stress zien, percipieren, blijkt van invloed te kunnen zijn op al dan niet negatieve gevolgen voor de gezondheid. Zo bleek uit Amerikaans sociaal psychologisch onderzoek. Als mensen de stressrespons in beginsel als een gevaar percipieren, als schadelijk voor de gezondheid zien, dan

gen wij hulde aan deze film die een belangrijk regionaal en wereldwijd bereik heeft en vanuit een Caribisch perspectief is gemaakt.” Het BIFF vierde dit jaar zijn tweede editie en biedt een international platform aan onafhankelijke lokale en internationale filmmakers. Het festival vertoont met name films die een licht werpen op de kracht van menselijke veerkracht en het vermogen om tegenslagen te overwinnen.

Eerder werd ‘Poetry is an island’ op internationale filmfestivals bekroond. De film is een poëtische verkenning van het werk en leven van de Nobelprijswinnaar van de Literatuur Derek Walcott (St. Lucia 1930-2017). Regisseur en producent Does zegt over de prijs: “Ik werd er even stil van, juist omdat Derek Walcott niet meer in ons midden is. Sinds zijn overlijden in maart vorig jaar,

heeft de internationale literaire wereld door talloze activiteiten laten zien dat Walcott’s werk onsterfelijk is. Hij was de eerste zoon van de Caribbean die de Nobelprijs van de Literatuur kreeg, een historische verworvenheid. Dat wij met ons filmteam een blijvende bijdrage hebben mogen leveren aan zijn erfenis, stemt vrolijk en dankbaar. Voor mij was de prijs aanleiding om weer even terug te keren naar zijn poëzie.” Does voegt daaraan toe: “Ik vind het heel belangrijk dat het filmfestival op Barbados juist ook benoemt dat de film vanuit een Caribisch perspectief is gemaakt. Het is niet altijd makkelijk om een international publiek te bereiken met een Caribische film. Deze prijs is echt ook een eer voor het hele filmteam, afkomstig uit Aruba, met cameraman Ingmar Maduro en producent Rebecca Roos. *We did it.*”



Sir Derek Walcott in ‘Poetry is an island’.

Van alle markten thuis

FED verbiedt groei Wells Fargo

ORANJESTAD — Aan het begin van deze week legde de toezichthouder van de VSA strenge sancties op aan Wells Fargo na een golf van schandalen met betrekking tot rekeningen van klanten. De Amerikaanse Federal Reserve verbiedt de bank om verder te groeien in 2018. De balans van de bank die 1,95 biljoen dollar bedroeg per eind 2017, mag niet toenemen in 2018. Voorts moet zij vier commissarissen vervangen en functies met betrekking tot interne controle, corporate governance en risicobeheersing verder versterken.

Als gevolg van deze berichten kwam de koers van het aandeel in een vrije val en verloor 13,5 procent sinds vorige week vrijdag, van 64,07 dollar naar 55,40 dollar per aandeel. Er volgde eveneens een downgrade van het aandeel door verschillende analisten. Wells Fargo maakte zich jarenlang schuldig aan het openen van miljoenen rekeningen voor klanten zonder toestemming. Tevens heeft de bank zich schuldig gemaakt aan het (over)verzekeran van auto’s, alweer zonder toestemming van klanten. Als gevolg van deze praktijken moesten klanten teveel premies en kosten betalen. Vaak kwamen rekeningen rood te staan, werd extra rente in rekening gebracht en wanneer klanten in gebreke bleven, werd zelfs de auto in beslag genomen. De bank had vorig jaar al een regeling getroffen met de toezichthouder maar raakte weer in opspraak. De geloofwaardigheid van de bank

werd verder aangetast toen bleek dat de informatie rond de ‘fake accounts’ niet nauwkeurig was. Schattingen werden aangepast van 2 miljoen tot 3,5 miljoen fake accounts. Wells Fargo houdt vol dat er vooruitgang is geboekt bij het verbeteren van het bestuur en risicomanagement, maar de Fed is duidelijk niet overtuigd. De maatregel om een bank te verbieden verder te groeien totdat de organisatie en risicobeheer op orde is, is niet nieuw. In 2005 liet de Fed aan Citigroup weten dat de bank geen acties mocht ondernemen die zouden leiden tot ‘significante expansie van de balans’ totdat problemen in de organisatie die leidden



tot talrijke overtredingen van regels en good governance waren opgelost. In 2011 werd de Bank of America gestraft voor de rol van de bank bij de instor-

ting van de huizenmarkt in de Verenigde Staten die vervolgens leidde tot de kredietcrisis. Sindsdien wordt deze bank achtervolgd door zo’n 51 vonnissen, boetes en schikkingen. De totale monetaire en niet-monetaire schade wordt geraamd op zo’n 91 miljard dollar. In 2013 trof JP Morgan Chase een schikking met de toezichthouder van meer dan 23 miljard dollar nadat bleek dat de bank regels met betrekking tot handel in derivaten had overtreden.

De sancties tegen Wells Fargo zijn van een iets andere aard en kunnen verstrekkende gevolgen hebben voor de continuïteit van de bank. Ze worden algemeen opgevat als ‘extreem hard’ en ongekend. Het is niet duidelijk of deze harde maatregelen een weerspiegeling vormen van hoe de Fed in de toekomst zal omgaan met overtredingen van commerciële banken. Echter, met de toon die is gezet zijn de banken behoorlijk nerveus.

Medewerkers van de ‘Foreign Exchange Trading Dutch Caribbean’ van RBC Royal Bank (Aruba) zijn in deze financiële rubriek letterlijk en figuurlijk ‘van alle markten thuis’. Wilt u reageren? Dat kan telefonisch op 523-3264 (RBC) of via arubaredactie@amigoe.com.



Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL



Gezondheidsrecht
in Aruba

voor
ARTSEN

Voor inschrijving en informatie: <https://aruvents.com/hoh/>
Uiterlijke inschrijfdatum: 14 februari 2018

NASKHO
Netherlands Caribbean Foundation
for Clinical Higher Education

30 YEARS

Prijs: Awg. 180,-
Lokatie: Renaissance
Convention Center

Februari
16 & 17
2018

CKI, Universiteit van Aruba

Cupcakes voor Valentijnsdag



ORANJESTAD — Elk jaar op 14 februari wordt Valentijnsdag gevierd. Op Aruba organiseren verschillende service-organisaties zoals de Circle K International (CKI), geldinzamelingsacties om terug te kunnen geven aan de Arubaanse samenleving. In het kader van Valentijnsdag houdt de groep jonge professionals van de Circle K Club van de Universiteit van Aruba een ‘Cupcake Sale’.

De Circle K Club van de Universiteit van Aruba bestaat sinds 2005 en heeft als missie studenten van de hogeschool en de universiteit te helpen ontwikkelen tot een wereldwijd netwerk van verantwoordelijke burgers en leiders met een levenslange inzet voor service. Ashley Rodulfo, voorzitter van de Circle K Club vertelt dat dit het vierde jaar is dat zij een geldinzamelingsactie organiseren. ‘In het verleden hebben wij een kind dat bijvoorbeeld ziek was en fondsen nodig had om naar het buitenland te gaan, geholpen. Dit jaar hebben wij ervoor gekozen om fondsen te verzamelen voor de club zelf zodat wij dat geld in andere projecten kunnen investeren en meer kinderen en mensen in de Arubaanse gemeenschap kunnen helpen’, vertelt Rodulfo. Voor meer informatie over de ‘Cupcake Sale’ van de Circle K Club van de Universiteit van Aruba, bel naar 732-0195 of 7470576. Bestellingen kunnen ook gedaan worden via de link: <https://goo.gl/forms/xaSEwNN5R-cGn7i8N2>.

‘Love is in the Air’ bij Renaissance Mall



ORANJESTAD — Geniet van de verschillende Valentijn-promoties bij winkelcentrum Renaissance Mall dit weekend. Wacht niet tot het laatste moment en koop het perfecte

Valentijn-cadeau voor je liefde bij de Renaissance Mall.

Gratis Foto
Maak leuke foto’s met geliefden bij de ‘photobooth’ en

maak kans op een cadeaubon van de Renaissance Mall. De foto’s bij de ‘photobooth’ zijn gratis. Op Valentijnsdag deelt ‘cupid’ zelf rozen en chocola uit.

Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30

Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40

Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St. Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba	
— Oranjestad —		(FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas —		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sostenemi Misbruik	
Aloë	584-4606	en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Del Pueblo	582-1253	en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

Het weer

ZONDAG			
11 februari 2018			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 37 en 50 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	32°	37 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:04	18:45	10 v/d 10	

ZONDAGAVOND			
Bewolkt met lichte regenbuien. Wind vanuit het Oost tussen 33 en 50 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
25°	24°	33 km/u	50%
Maansopgang	Maansondergang		
03:45	15:30		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Zondag, 11 Feb ‘18
Viking Sea 12.00 - 23.00
Eurodam 07.00 - 17.00
Freewinds – Dept. **** - 23.45
Maandag, 12 Feb ‘18
Costa Magica 08.00 - 18.00
Norwegian Dawn 08.00 - 17.00
Dinsdag, 13 Feb ‘18
Carnival Sinshine 13.00 - 22.00
Woensdag, 14 Feb ‘18
Celebrity Eclipse 08.00 - ****
Crown Princess 08.00 - 22.00
Monarch 08.00 - 15.30
Freewinds 06.00 - ****

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
10 Feb. 2018 -
Dr. Wijngaarde
11 Feb. 2018 -
Dr. Dirksz
12 Feb. 2018 -
Dr. Velasquez

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
10 Feb. 2018 - **Dr. Vis**
11 Feb. 2018 -
Dr. Wever
12 Feb. 2018 -
Dr. Ramautar

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Maria
585-8145

BNV

15:10:	Lang Leve de Muziek Show	06:00:	VRT Journaal
16:00:	Sesamstraat	06:40:	Die Huis
16:25:	Sturmtroopers	07:25:	NOS Journaal
16:40:	NOS Journaal	07:45:	Weerbericht
16:45:	Mees Kees	07:50:	Europa/Afrika
17:10:	Superbrein	08:50:	Wie is de Mol?
17:40:	EenVandaag	09:15:	Moltalk
18:00:	VRT Journaal	09:15:	De Curling Quiz
18:40:	Die Huis	10:00:	NOS Studio
19:25:	NOS Journaal	10:00:	Sport Eredivisie
19:45:	Weerbericht	10:55:	Nieuwsuur
19:50:	Europa/Afrika	11:25:	Weerbericht
20:50:	Wie is de Mol?	11:30:	Amerika/Caribiën
21:15:	Moltalk	12:00:	Iedereen beroemd
22:00:	De Curling Quiz	12:00:	compilatie
22:55:	NOS Studio	12:30:	VRT Journaal
23:25:	Sport Eredivisie	12:30:	De Zevende Dag
23:30:	Nieuwsuur	14:30:	Buitenhof
	Weerbericht	15:25:	Het pronkstuk van Nederland
	Amerika/Caribiën	16:05:	De Week van Karrewiet
	Iedereen beroemd	16:20:	NOS Journaal
	compilatie	16:25:	Podium Witteman
		17:25:	Nederland Zingt op Zondag
zondag 11 februari		18:05:	VRT Journaal
00:00:	VRT Journaal	19:00:	NOS Studio Sport
00:30:	De eerste vakantie van...	20:11:	Eredivisie
01:10:	BinnensteBuiten	20:11:	NOS Journaal
01:35:	Tijd voor MAX	20:11:	Weerbericht
02:15:	Weekoverzicht SpangaS	20:15:	Europa/Afrika
03:10:	Lang Leve de Muziek Show	20:15:	Sorry voor Alles
04:00:	Sesamstraat	21:25:	Door het hart van China
04:25:	Sturmtroopers	22:10:	Zondag met Lubach
04:40:	NOS Journaal	22:40:	Nieuwsuur
04:45:	Mees Kees	23:10:	Weerbericht
05:10:	Superbrein	23:15:	Amerika/Caribiën
05:40:	EenVandaag		Senior Stagiair

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Verkoop/Acquisitie Shawn Geerman sgeerman@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
Special Projects Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Met James Hunter Six en Michelle David & The Gospel Sessions

Programma BlueSeas Festival compleet

WILLEMSTAD — Fundashon Bon Intenshon en Mojo Concerts maakten donderdag de laatste namen voor de komende editie van het Curaçao International BlueSeas Festival bekend. Met artiesten als James Hunter Six, Michelle David & The Gospel Sessions, Selwyn Birchwood en Thornetta is de line-up van de derde editie compleet.

Het gratis toegankelijke straatfestival in Pietermaai District vindt plaats op vrijdag 30 en zaterdag 31 maart. Op vrijdag treden Kenny Neal, Michelle David & The Gospel Sessions, Samantha Fish en Selwyn Birchwood op. Zaterdag staan Danielle Nicole, James Hunter Six, Thornetta Davis en Toronzo Cannon op het podium. De Engelse Rhythm & Bluesgitarist en soulzanger James Hunter zong backup voor Van Morrison en opende shows voor Aretha Franklin, Etta James, Willie Nelson en Tom Petty. In 2006 werd Hunters talent

erkend met een Grammy Award-nominatie voor People Gonna Talk en een American Music Award voor Best New Artist. De groep James Hunter Six, bestaat uit drummer Jonathan Lee, baritonsaxofonist Lee Badau, tenorsaxofonist Damian Hand, keyboard-speler en percussionist Andrew Kingslow en bassist Jason Wilson. De Amerikaanse zangeres Michelle David heeft samen met de gitaristen Onno Smit en Paul Willemsen de Gospel vernieuwd door deze terug te brengen naar zijn oorsprong maar met een nieuwe, minimale benade-



Michelle David

ring. Geen Hammondorgels, maar simpele gitaarriffs en een tamboerijn. Het resultaat is een meer verfijnde sound die doet denken aan Sam Cooke en Bobby Womack, met een vleugje funk, soul en Afrobeat.

De in Florida geboren en getogen elektrisch en lap steel bluesgitarist, zanger en songwriter Selwyn Birchwood, brak met zijn de-

buutalbum Don't Call No Ambulance in 2014 door op het internationale blues-podium. Hij opende voor grote blues-sterren waaronder Robert Cray en Buddy Guy en deelde het podium met Joe Louis Walker.

De Amerikaanse Detroit Blues en R&B zangeres Thornetta Davis heeft inmiddels meer dan dertig Detroit Music Awards in de wacht gesleept voor Best R&B/Blues Vocalist en Best R&B Group en werd opgenomen in de Detroit Music Hall of Fame. In haar carrière opende Davis onder andere voor legendarische blues- en R&B-grootheden zoals Ray Charles, Gladys Knight, Smokey Robinson en Buddy Guy. Het volledige programma, met tijden en podiumlocaties, staat nu ook op de website van het festival.

CD3-installatie stilgelegd, voorbereidingen gaande voor opstart catcracker

WILLEMSTAD — Na de bevestiging donderdagochtend van de Curaçao Refinery Utilities (CRU, de BOO-energiecentrale) dat er door de inspectie van het IJK-**wezen toestemming is gegeven om een boiler (die toe is aan revisie), een maand langer in de productieketen in te zetten, is de Crude Distiller (CD3) door de Isla-raffinaderij buiten bedrijf genomen. Dit bevestigt de woordvoerder van de Isla-raffinaderij, Henny Cornelia desgevraagd en zegt dat nu het proces reeds in gang is gezet om de catcracker op te starten.**

Omdat de Isla-raffinaderij de afgelopen periode slechts 20 procent van de benodigde hoeveelheid stoom voor de operationele activiteiten ontvangt van CRU, was het streven om de CD3 stil

te leggen opdat met de beperkte stoomlevering, de catcracker opgestart kon worden. Cornelia: "Aangezien de raffinaderij sowieso verlies lijdt, heeft men besloten om de catcracker op

te starten omdat deze voor een upgrade van producten zorgt. Dus in vergelijking met de brandstofproducten door de CD3 geproduceerd, zijn deze kwalitatief beter en kan er kwantitatief ook meer geproduceerd worden. Het bericht van CRU gisteren, heeft ons gezien de omstandigheden – de situatie is natuurlijk verre van ideaal – ietwat beter gestemd", aldus Cornelia. Hij laat weten dat het opstartproces nu een week zal duren. "De verwachting is dat als alles goed verloopt, op 16

februari de catcracker kan worden opgestart. Mogelijk dat dit proces dan op de 15e met enige overlast door fakkelen gepaard zal gaan.

Maar we doen er alles aan om het proces conform de veiligheidscriteria te laten verlopen en de overlast tot een minimum te beperken. Vorige keer was dat goed gelukt omdat er niet extra gefakkeld hoefde te worden", aldus Cornelia, die namens de Isla bij voorbaat excuses aanbiedt voor eventuele overlast.

Parlement unaniem over maatregelen voor bescherming consument

WILLEMSTAD — Het parlement was donderdag eensgezind om de **wanpraktijken bij supermarkten, toko's en importeurs een halt toe te roepen. Een motie met daarin de suggesties verwerkt van alle zeven fracties werd met algemene stemmen in de openbare vergadering aangenomen.**

Volgens PIN-parlementariër Rennox Calmes toonde het parlement positivisme en eenheid. "Dat reflecteert zich in de gemeenschap." De motie die uit vijftien punten bestaat heeft vooral tot doel de gezondheid van de consument te beschermen tegen ondernemers die doelbewust levensmiddelen aanbieden waarvan de houdbaarheidsdatum is verstreken.

Dit moet onder andere bereikt worden door het multidisciplinaire team dat controles uitvoert, te versterken en uit te breiden. Deze versterking moet onder meer in de vorm van gespecialiseerde trainingen plaatsvinden, zodat de functionarissen zelfstandig kunnen handelen. Daarnaast moeten er frequenter, en met meerdere teams, simultaan controles worden uitgevoerd. Volgens de parlementariërs wordt daarmee de zichtbaarheid van het team vergroot. Ook moet het multidisciplinaire team volgens de volksvertegenwoordigers de bevoegdheid krijgen om zelf klachten bij het Openbaar Ministerie (OM) in te kunnen dienen. Het OM op zijn beurt moet ondernemers die onder andere de warenwet overtreden, vervolgen en in hechtenis nemen, al-

dus de Statenleden. Het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) moet ook wijzigingen in de eigen organisatie doorvoeren zodat de Inspectieafdeling van het ministerie overtreders zelf kan beboeten. Ook willen de parlementariërs de geheimhoudingsplicht, van ambtenaren die controles uitvoeren op basis van de warenwet, opheffen. De geheimhoudingsplicht staat in artikel 25 van de warenwet vermeld. Door ambtenaren spreekbevoegdheid te geven kan het principe van 'shame mobilisation' worden gefaciliteerd. Consumenten kunnen met die wetenschap zelf kiezen of ze nog inkopen doen bij de betreffende onderneming.

Daarbij moet er een nationale hygiëncode worden geïntroduceerd. Het toezicht op deze code moet bij het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) liggen. Verder pleiten de Statenleden voor de invoering van een keurmerk.

De parlementariërs willen daarnaast een verbod op de import van producten waarvan de houdbaarheidsdatum bijna verstrijkt. Producten waarvan de betrouwbaarheid twijfelachtig is moeten ook het land niet in kunnen. Daarnaast moet de regering bewustwordingscampagnes introduceren om consumenten te leren hoe ze etiketten moeten lezen. De gratis klachtenlijn moet worden aangepast. Volgens de Statenleden moet de anonimiteit van de beller gegarandeerd zijn. Tot slot wil het parlement informatie krijgen over alle wetten die aangepast moeten worden.

Door Sea Turtle Conservation Curaçao (STCC):

Lancering bewustwordingsverhoging-clip over zeeschildpadden

WILLEMSTAD — Ondanks dat het zo niet gepland was, kon de timing van de lancering van het **awareness-clipje gisteren over het belang van een schoon milieu, een plasticvrije natuur, voor zowel de lokale, als de wereldzeeschildpadden populatie, niet beter zijn, zo bevestigt Sabine Berendse van de Sea Turtle Conservation Curaçao (STCC). Dit met het oog op de besmettelijke ziekte waarmee de lokale zeeschildpadden te kampen hebben en het feit dat de ziekte gerelateerd is aan milieuvervuiling.**

Het muziekclipje waarin de lokaal geproduceerde themasong 'Can you see' te horen is, vraagt aandacht voor het verantwoord omgaan met afval en voor de nadelige impact van menselijk handelen, ten aanzien van het milieu, dat een gevaar vormt voor de zeeschildpaddenpopulatie. Uit het filmpje 'valt duidelijk op te maken dat iedereen een steentje bij kan dragen en dat door gezamenlijke inspanning er veel bereikt kan worden'. In de clip, die middels alle aanwezige mediakanalen verspreid zal worden, is onder meer een grootschalige opruimactie op de vlakte van Hato/San Pedro – die vóór de schoonmaak bezaaid lag met (plastic) afval – in beeld gebracht, van STCC met een grote groep vrijwilligers. De clip eindigt met een schoon gebied en een drone-opname waar vanuit de lucht te zien is hoe de groep vrijwilligers een schildpad vormt.

STCC heeft onlangs de uitbraak van de zeer besmet-



Foto: Still Can you see-clip STCC

Op deze foto is het flink zoeken om de baby-schildpadjes die uitkomen te onderscheiden tussen het afval.

telijke ziekte Fibropapillomatosis (FP) geconstateerd. Bij de jaarlijkse controle werd een groot aantal besmettingen – 29 van de 68 onderzochte dieren – geconstateerd waarbij de getroffen dieren geplaagd worden door groei van tumoren op vitale plekken. Berendse gaf eerder de uitleg dat er een verband bestaat tussen milieuvervuiling en het ontstaan van de ziekte. "Aangezien de populatie vorig jaar gezond was en er vervolgens dat jaar een grote hoeveelheid olie op ons eiland is aangespoeld, afkomstig van het olielek op Trinidad, is het natuurlijk wel heel opvallend dat wij nu met een populatie zitten die getroffen is door de FP-ziekte."

Oplossing categorie 2-positie CCAA

Openbare aanbesteding aanvulling wet- en regelgeving luchtvaart

WILLEMSTAD — De Curaçao Civil Aviation Authority (CCAA) heeft een openbare aanbesteding uitgeschreven voor het ontwerpen van een **structuur en concept wet- en regelgeving ter implementatie van het Verdrag van Chicago van de International Civil Aviation Organization (Icao). Dit is noodzakelijk om de categorie 1-positie weer te kunnen behalen.**

Directeur Hans de Jong meldt desgevraagd tegenover de *Amigoe* dat de bestaande lokale wet- en regelgeving moet worden geüpdatet, omdat die voor een deel nog terug te voeren is naar de periode van vóór 10-10-'10. "Het dateert deels nog uit 2005-2006. Het is daarom noodzakelijk dat dit, voor zover van toepassing op de luchtvaart, wordt aangepast.

Onder voormalig minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP, PIN) Suzy Camelia-Römer is onder andere een businessplan voor het concretiseren van een zelfstandige luchtvaartautoriteit opgesteld. Er zijn verder veiligheidsbeschikkingen getekend en opleidingen gevolgd door werknemers. De Landsverordening Curaçaose Burgerluchtvaart- en Ruimtevaartautoriteit werd in juni 2016 naar de Staten gestuurd. Hierin zijn verschillende vormen van toezicht op de burgerluchtvaart vastgelegd.

Met de openbare aanbesteding wil de CCAA dit nu veel breder aanpakken. "Er zijn in het ver-

leden wat kleine stappen gemaakt, maar dit project is vele malen breder. Het gaat om alle wet- en regelgeving die de luchtvaartautoriteit in staat stelt haar werk goed te kunnen uitvoeren conform Icao-standaarden", aldus de Jong, die sinds 1 november vorig jaar de functie van CCAA-directeur bekleedt.

De openbare aanbesteding houdt in dat er een consultant wordt aangetrokken die het hele bouwwerk van wet- en regelgeving in kaart brengt, zodat er een duidelijk overzicht is van hetgeen dat al voldoet aan de internationaal geldende regels en hetgeen dat nog moet worden aangevuld ter implementatie van het Verdrag van Chicago.

Dit is de opvolger van het Verdrag van Parijs uit 1919 en het Verdrag van Havana uit 1928 van de Icao, dat is aangevuld met negentien annexen over de technische regelgeving op het gebied van onder andere 'airworthiness of aircraft', 'security' en 'safety management'. In de werkbeschrijving van de openbare aanbesteding staat ook dat de strafrechtelijke en bestuurlijke handhavingsinstrumenten moeten worden uitgewerkt.

De CCAA zal op 13 februari inlichtingen verstrekken op het kantoor van Mahuma. Inschrijvingen dienen uiterlijk op 23 februari om 10.00 uur in een gesloten enveloppe te worden gedeponeerd in een hiervoor bestemde bus op het kantoor van de luchtvaartautoriteit. Het bestek is eveneens hier verkrijgbaar.

De luchtvaartautoriteit streeft ernaar om dit project vóór het einde van het jaar af te ronden. De Jong kan echter geen uitspraken doen over wanneer de categorie 1-positie weer behaald zal worden. "Het ligt niet alleen aan de wetgeving. Er zijn nog een heleboel andere aspecten die aangepakt moeten worden."

De veiligheidscategorie werd in 2011 van 1 naar 2 gedegradeerd op last van de Amerikaanse Federal Aviation Authority (FAA), omdat de internationale (veiligheids) eisen onvoldoende zijn verwerkt in de wet- en regelgeving van Curaçao, naar de maatstaf van de Icao. Een van de beperkingen van de categorie 2-status is, dat Curaçaose luchtvaartmaatschappijen geen nieuwe vluchten naar de Verenigde Staten mogen starten. VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR) was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

MPB-leider bezorgd over mogelijke benoeming airportdirecteur door BC

KRALENDIJK — Elvis Tjin Asjoe, partijvoorman van de Movementu di Pueblo Boneriano, maakt zich zorgen over de opstelling van het Bestuurscollege (BC) inzake benoemingen bij Bonaire International Airport (BIA). Volgens de MPB-partijleider schoffeert het college de minister van Infrastructuur en Waterstaat (I&W) en de staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelatie (BZK) ernstig, door hun aanbod om te helpen bij het herstel van het bestuur van BIA volledig te negeren. Tjin Asjoe stelt daarover een aantal vragen aan het BC.

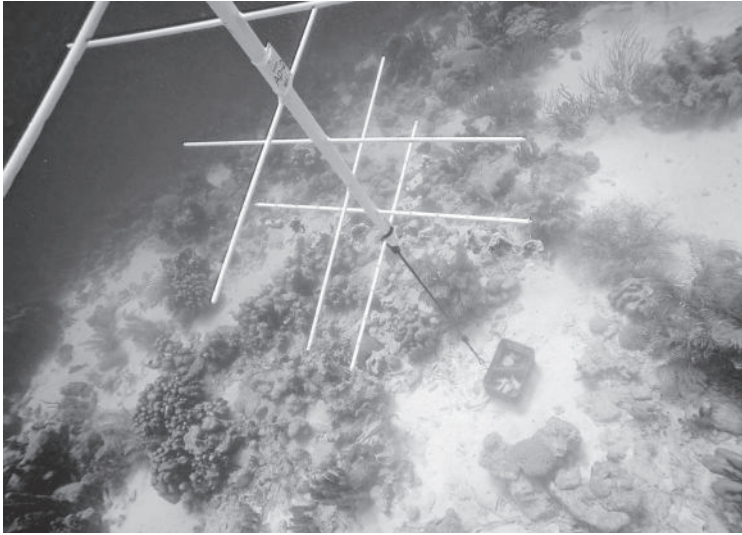
Tjin Asjoe trekt aan de bel omdat hij zegt vernomen te hebben dat het BC dreigt een zeer gekwalificeerde kandidaat van onbesproken gedrag af te wijzen, ten faveure van een eigen kandidaat met aantoonbaar minder expertise en ervaring. Hij vreest dat de kandidaat die het BC op

het oog heeft, geselecteerd wordt op diens bereidheid zich dienstbaar te maken aan de partijbelangen en niet aan die van de luchthaven en daarmee dus ook niet aan het belang van de Bonairiaanse samenleving. Het Eilandsraadslid vraagt of het college kan bevestigen

dat er een brief is ontvangen van de Nederlandse bewindslieden, waarin zij niet alleen hun hulp aanbieden, maar ook een concrete kandidaat voordragen als interim-directeur van BIA. “Erkent het college dat de voorgedragen kandidaat, gelet op zijn expertise en ervaring, gekwalificeerd is om een cruciale bijdrage te leveren aan het herstel van het bestuur van BIA?”, vraagt Tjin Asjoe. Hij wil ook weten wat het BC vindt van de voorgedragen kandidaat en hoe dit is gemeld aan de bewindslieden. Indien dit niet is gedaan, wil Tjin Asjoe de reden daarvan weten. Is het BC bereid om alsnog, conform

de gangbare omgangsregels, op een ordentelijke manier te reageren op de voordracht? Verder wil Tjin Asjoe weten of de berichten kloppen, dat het BC een eigen kandidaat op het oog heeft en dat deze kandidaat van aanzienlijk minder statuur is dan de door I&W voorgedragen kandidaat. Desgevraagd zegt Tjin Asjoe niet bekend te zijn met die beoogde kandidaat van het BC, maar vraagt wel of het BC ervan op de hoogte is dat aan de vorige functie van deze persoon onder vreemde omstandigheden een eind is gekomen. Hij vraagt of dat niet voldoende reden is om af te zien van diens benoeming.

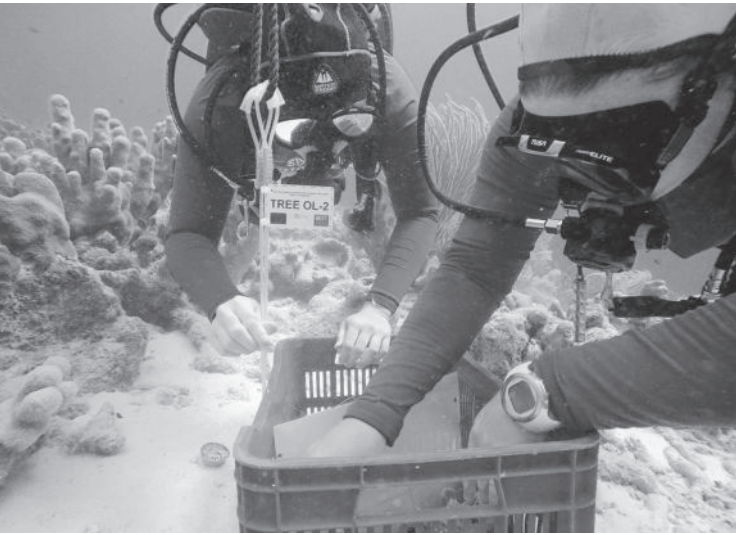
Pop-up koraalkwekerij geïnstalleerd



KRALENDIJK — Coral Restoration Foundation Bonaire (CRF Bonaire) kondigt met trots de installatie aan van een nieuwe, tijdelijke Coral Tree-kwekerij bij Oil Slick Leap, als onderdeel van een project dat wordt gefinancierd via het Best 2.0-programma van de Europese Unie.

De installatie van de Coral Tree-kwekerij, bestaande uit zeven ‘bomen’, is de eerste mijlpaal in dit innovatieve project.

Na voltooiing zal dit project 700 voorgekweekte Elkhorn-koralen uitgezet hebben op het rif bij Oil Slick – een rif dat in



het verleden bekend stond om overvloedige populaties, maar waar vandaag de dag nog maar een paar geïsoleerde koraalkolonies over zijn. Voor en na het verplanten zal het restauratiegebied worden gevolgd met geavanceerde 3D-technologie om koraalgroei, overvloed en gezondheid beter te kunnen beoordelen en me-

ten. Na het transplanteren van alle koralen die in de koraalkwekerij zijn gegroeid, worden de bomen verwijderd en blijft er geen enkel zichtbaar spoor achter en zal de monitoring van de getransplanteerde koralen worden voortgezet om beter te begrijpen hoe de Elkhornkoralen groeien en overleven na transplantatie.

Cft: ‘Meer maatregelen nodig om economie op gang te krijgen en verwachte tekort te verminderen’

PHILIPSBURG — Het College financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Cft) bracht van 5 tot 9 februari een bezoek aan de Bovenwindse Eilanden, waaronder St. Maarten. De hoofdonderwerpen waren de te verwachte tekorten, de preciaire liquiditeitspositie en de zwakke staat van het financieel beheer.

Gedurende de diverse besprekingen lag de focus vooral op de tekorten van 2017 en 2018 en de liquiditeitspositie. Wat het tekort over 2017 betreft, gaf het Cft aan dat additionele besluitvorming door de Rijksministerraad (RMR) vereist is, zodat de begroting kan voldoen aan de Rijkswet financieel toezicht (Rft). De conceptbegroting over 2018, die recent is aangeboden aan het Cft, wordt een grote uitdaging voor St. Maarten.

Het gepresenteerde tekort is aanzienlijk en de onderbouwing van de gepresenteerde cijfers is op dit moment onvoldoende. Hoewel St. Maarten waarschijnlijk hulp van de Nederlandse regering nodig heeft met de 2018-begroting, is het tevens van belang om te bezien welke maatregelen het land zelf kan nemen om het gepresenteerde tekort terug te dringen, aldus het Cft. Deze maatregelen zijn nog niet opgenomen in de begroting.

Liquiditeit
Er is bezorgdheid geuit over de liquiditeitspositie van St. Maarten. De regering heeft bij verschillende gelegenheden verklaard dat de gelden binnenkort op zullen zijn en dat de behoefte aan extra liquiditeiten imminent is. Een voorstel voor extra liquiditeit is aangeboden door de staatssecretaris van Koninkrijkszaken. Hiervoor moeten enkele formele stappen worden genomen door onder meer het Cft, de regering en het parlement.

Wederopbouwfonds
Het Cft benadrukt ook het belang van het weer op gang krijgen van de economie. Het Wederopbouwfonds van 550 miljoen euro speelt een belangrijke rol in het herstarten van de economie. Een boost van economische activiteiten kan een positief effect hebben op de overheidsfinanciën en het verwachte tekort. Het Cft heeft deze week deelgenomen aan de intensieve besprekingen tus-

sen de regering, het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Wereldbank. Deze constructieve besprekingen zullen de vooruitgang en de samenwerking in het proces naar de wederopbouw ondersteunen.

IT-problemen
Gedurende zijn bezoek heeft het Cft opnieuw aandacht gevraagd voor de noodzaak van verbetering van het financieel beheer en het oplossen van de IT-problemen die in het derde kwartaal van 2016 zijn begonnen. Jarenlang is er geen significante verbetering geweest in het financieel beheer. Dit gegeven, gecombineerd met de voortdurende IT-problemen, levert onvoldoende en onbetrouwbaar inzicht op in de overheidsfinanciën.

Door de jaren heen is St. Maarten niet in staat gebleken te bewijzen dat zelfstandig zijn het financieel beheer kan verbeteren. Het Cft heeft daarom in dit verband de Nederlandse regering om technische bijstand en capaciteitsversterking verzocht. Het Cft is van mening dat sterk financieel beheer zowel voor St. Maarten als voor Nederland gunstig zou zijn.



Haiditha de Freitas overleden

WILLEMSTAD — Zakenvrouw Hadie Freitas Franca Ayoubi, beter bekend als Haiditha de Freitas, is donderdag op 68-jarige leeftijd overleden. De Freitas was in het verleden directeur van textielbedrijf Cambes (of Kambes) en winkelcentrum Colon.

De Freitas, van Arabische afkomst, trouwde met een Portugese man en was ongeveer veertig jaar geleden zelfs presentator in het Portugese radioprogramma Circuito Deportivo Portugues op Radio Hoyer 2. Dat vertellen haar familieleden.

In haar tijd als directielid van Cambes lanceerde De Freitas een project om vrouwen die in de gevangenis hadden gezeten een ‘second chance’ te geven. Bij het naderen van de vrijlating van de vrouwen uit de gevangenis, liepen zij tegen een vergoeding stage bij het textielbedrijf. Als zij uit de gevangenis werden vrijgelaten werden ze in dienst genomen bij Cambes, noemt de familie als één van de prestaties van De Freitas. De Freitas was in het verleden ook voorzitter van Association of Industrialists of the Netherlands Antilles (Asina).



Conferentie over gelijkheid in onderwijs Alcalá-Wallé reageert op vragen Pauletta over ‘boy problem’

WILLEMSTAD — Minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) Marilyn Alcalá-Wallé heeft vorige week antwoord gegeven op vragen die op 19 januari gesteld werden door statenlid Ana-Maria Pauletta (PAR). Daarbij gaf zij aan dat op 20 maart, in het kader van de Internationale dag tegen racisme en discriminatie, een conferentie georganiseerd zal worden waarbij gelijkheid in het onderwijs besproken zal worden.

Pauletta vroeg of de minister op de hoogte is van de inhoud van de publicatie ‘The Boy Problem’ van Goretti Narain uit 2009. Hierin wordt geconcludeerd dat gendersverschillen zorgen voor verschillen in de manier waarop kinderen leren, waardoor Pauletta zich afvroeg of de manier van onderwijs toegespitst moet worden op gender. Alcalá-Wallé antwoordde dat zij inderdaad op de hoogte is van de publicatie en dat naar aanleiding daarvan onderzoek is uitgevoerd onder begeleiding van Unesco. Dat onderzoek werd in gang

gezet en afgerond door de overheid en de minister namens de PAR in 2009. Alcalá-Wallé zegt daarbij dat het goed is om toe te voegen dat het achterblijven in ontwikkeling bij jongens zich voordoet in verschillende Caribische landen, maar ook in grote landen in Europa en ook in de Verenigde Staten. Op de vraag van Pauletta of de minister aandacht heeft voor gendersverschillen in het onderwijs, antwoordt zij dat het kabinet-Rhuggenaath er inderdaad aandacht voor heeft en er bovendien voor heeft gezorgd dat het thema is opge-

nomen in het Regeerakkoord voor 2017-2021, wat wordt gereflecteerd in het Regeerprogramma dat enige maanden geleden aan het parlement werd gepresenteerd. De laatste vraag die Pauletta stelde was of, indien er geen aandacht was besteed aan het onderwerp, er een beleid geïntroduceerd kan worden dat rekening houdt met de verschillen. De minister antwoordt uitgebreid door te benadrukken dat er aandacht moet zijn voor de emancipatie van jongens binnen de familie, de school en de gemeenschap. Alcalá-Wallé geeft aan dat in het kader van de ‘International Day for the Elimination of Racial Discrimination 21 March’, de Verenigde Naties dit jaar hebben gekozen voor het thema ‘Promoting tolerance, inclusion, unity and respect for diversity in the

context of combatting racial discrimination’. Het recht van gelijkheid en niet gediscrimineerd worden, is fundamenteel voor de ontwikkeling van ieder mens in de maatschappij, aldus de minister, dus ook voor onze jongens. In het kader van de Internationale dag van de Verenigde Naties geeft de minister aan dat haar ministerie een bijzondere conferentie zal organiseren, met als doel bewustwording van het fenomeen te bevorderen en om te praten over de richting die uitgegaan moet worden om een duurzaam beleid uit te zetten, waarmee gelijkheid en effectiviteit in onderwijs gegarandeerd kan worden. De conferentie zal 20 maart plaatsvinden en de minister vraagt aan de leden van het parlement om de datum vrij te houden in hun agenda. Meer informatie hierover volgt later.

Schrijfclub Bonaire

De leden van de Schrijfclub Bonaire schrijven korte verhalen en columns, geïnspireerd op het leven in de Cariben. Zij delen hun passie en enthousiasme graag met zoveel mogelijk lezers. De Amigoe steunt dit initiatief met een wekelijkse publicatie.

Ook kunt u onze verhalen terugvinden op ons blog schrijfclubbonaire.wordpress.com. Reacties zijn van harte welkom via schrijfclubbonaire@gmail.com

Het eerlijke antwoord

Als ik mijn ogen sluit, zie ik boven me de Commanche-indianen op hun pony's rijden, we naderen de rotskliffen en cactus- sen van het spaghetti-western-landschap vlak voor Rincon. Bud Spencer, Terence Hill of Clint Eastwood kunnen zo opduiken. De droevige tonen van de mondharmonica uit Once upon a Time in the West, hoor ik in mijn hoofd. Naast me een vrouw van middelbare leeftijd, haar witte benen vol met de rode bulten van de mug- gensteken van de laatste dagen. Achterin zit haar man Bob, zo stelde hij zich voor vanmorgen. Korte kaki broek, witte sokken in witte Nike's, zwart T-shirt met het logo van ACDC erop. Daarnaast het andere stel dat ik bij Divi Flamingo ophaalde. Mark en Els, aan hun tongval te horen mensen uit Brabant. Ik schat ze eind veertig, op hen is de uniseksmode van toepassing. Blauwe spijkerbroek, slippers en een groen T-shirt met een schildpad als statement.

“Hoe lang woon je al op het eiland”, vraagt Bob me. Ik weet dat de anderen dit ook een belangrijke vraag vinden, elke tour krijg ik deze vraag. Meestal wordt deze vraag al in het eerste kwartier gesteld. Welke versie zal ik vandaag vertellen. De waarheid van zeven jaar? De leukste: al 15 jaar, door de liefde hierheen gekomen? De raarste: dat ik in een beschermd getui- genisprogramma zit, nu drie jaar? Of de avontuurlijkste, dat ik hier 10 jaar geleden al zeilend ben aanbeland en ben gebleven?

Wiel Spreeuwenberg

Lijsttrekkers vallen Baudet aan over racisme

AMSTERDAM — Forum voor Democratie-leider Thierry Baudet kreeg er gisteravond flink van langs tijdens het landelijke lijsttrekkersdebat over Amsterdam. Volgens D66-voorman Alexander Pechtold maakt hij zich schuldig aan discriminatie op basis van geloof, maar ook ‘geslacht, geaardheid en ras’.

De gemoederen liepen hoog op tijdens het debat, waarin onder anderen Pechtold en PvdA-lijsttrekker Lodewijk Asscher van de gelegenheid gebruik maakten Baudet aan te vallen op de ophef over een uitspraak van de nummer twee op de lijst van FVD in Amsterdam. Yernaz Ramautarsing zou in een interview hebben gesteld dat er een verband is tussen IQ en volkeren. De FVD-leider schreeuwde vervolgens dat

‘deze demonisering nu moet stoppen’ en riep het kandidaat-raadslid erbij op het podium om tekst en uitleg te geven. Die werd daarop van het podium weggestuurd. “Wees een kerel en zeg dat al die misverstanden niet gezegd hadden moeten worden”, bitste Asscher hem toe. Baudet deed het allemaal af als ‘flauwekul’. Aan het debat, een initiatief van De Balie en Het Parool, deden zeven partijen mee.

Forum voor Democratie doet met lijsttrekker Annabel Nanninga voor het eerst mee aan de gemeenteraadsverkiezingen in de hoofdstad, en maakt volgens de laatste peilingen kans op drie zetels. Vorige week spraken de Amsterdamse lijsttrekkers van D66, GroenLinks en PvdA zich al uit tegen samenwerking met FVD in een toekomstig college. Baudet is lijstduwer van zijn partij in de hoofdstad, maar maakte kenbaar dat hij alleen de raad in gaat als FVD achttien zetels haalt en niet op basis van voorkeursstemmen. Baudet had het eerder op de avond al aan de stok met GroenLinks-leider Jesse

Klaver, die tegen de uitbreiding van Schiphol is omdat dan de klimaatdoelstellingen van Parijs niet worden gehaald. De FVD-voorman vindt dat dit akkoord van tafel moet en betwist het dat de opwarming van de aarde is te wijten aan de mens. De lijsttrekkers spraken zich verder uit over onder meer de overspannen Amsterdamse woningmarkt en of de Coentunnel een andere naam moet krijgen. Volgens SP-leider Lilian Marijnissen, die voor het eerst in debat ging met andere lijsttrekkers, denken de meeste mensen bij de Coentunnel alleen maar aan files. “Geen goede associatie.”

Extra geld voor verpleeghuizen ter discussie

AMSTERDAM — Door nieuwe kwaliteitseisen in verpleeghuizen wordt mogelijk een deel van de 2,1 miljard euro aan investeringen teruggedraaid. Dat komt door nieuwe normen voor de personeelsbezetting die eind dit jaar moeten gaan gelden.

Uit documenten die de Volkskrant kreeg door een beroep te doen op de Wet openbaar-

heid van bestuur (Wob) blijkt dat de Nederlandse Zorgautoriteit (NZa) en ambtena-

ren van het ministerie van Volksgezondheid dit niet hebben zien aankomen. Oud-PvdA-staatssecretaris Martin van Rijn maakte zich destijds hard voor de extra miljardeninvestering, maar bronnen rond de huidige regering denken dat CDA, D66

en ChristenUnie een deel van de investeringen willen terugdraaien.

Van Rijn dwong de extra investeringen destijds af, mede onder invloed van het zorgmanifest van Hugo Borst en Caren Gaemers.

Bedrijven spelen in op drang naar emigratie

HOUTEN — Om aan de vraag naar geschoold personeel te kunnen voldoen, slaan grote Europese bedrijven de handen ineen om buitenlandse arbeidskrachten – onder wie Nederlanders – een gespreid bedje te bieden. Verhuisvergoeding en zekerheid van woning, scholing en een baan voor de partner worden ingezet om professionals te verleiden de stap naar een ander land te maken. Diverse regio’s presenteren zich vandaag en morgen op de Emigratiebeurs in Houten.

De emigratie uit Nederland neemt in hoog tempo toe. Afgelopen jaar vertrokken ruim 156.000 mensen om zich elders te vestigen, tien jaar eerder waren dat er nog 122.000. Het Centraal Bureau voor de Sta-

tistiek verwacht dat deze groei doorzet, tot meer dan 190.000 emigranten in 2030. De grootste groep emigranten zijn twintigers (ongeveer 40 procent). De regio die zich tijdens de emigratiebeurs het meest

profileert, is Zuid-Zweden. Volgens directeur Tom Bey van de Emigratiebeurs leven bedrijven als Scania en ABB, maar ook plaatselijke ziekenhuizen en transportbedrijven, zich goed in potentiële immigranten in. “Ze denken na over de belangrijkste drempels. Dat zijn een woning, scholing voor kinderen en een baan voor de partner. Die nemen ze weg, zodat mensen vaak al binnen zes maanden verhuizen. Deze manier van werven werkt zo goed dat regio’s uit Noorwegen en Frankrijk de Zweedse

werkwijze kopiëren. Bedrijven nemen makelaars en gemeentevertegenwoordigers mee naar de beurs om mensen te overtuigen.”

Dat heeft succes. Bedroeg de tijd tussen de eerste overweging en de daadwerkelijke stap eerder vaak zo’n vier jaar, nu is die aanzienlijk verkort. Bey: “Het scheelt natuurlijk dat het makkelijk is om je elders binnen de EU te vestigen. Daarnaast zijn mensen avontuurlijker geworden. Ze kunnen altijd nog terug als het niet bevalt. Bij onge-

veer een kwart gebeurt dat binnen twee jaar.”

Op de beurs, die voor de 22e keer wordt gehouden, komen ongeveer 11.000 mensen af. Een groot deel is concreet op zoek naar een baan. Tijdens de beurs worden volgens Bey de eerste sollicitatiegesprekken al gevoerd. “We merken dat bedrijven graag Nederlanders aantrekken. Wij zijn taalkundig sterk, goed opgeleid en ondernemend. En als het om Noord-Europese landen gaat, hebben we ook nog dezelfde mentaliteit.”

Merkel: Duitsland schuldig aan Holocaust

BERLIJN — De Duitse bondskanselier Angela Merkel heeft in een videoboodschap gewezen op de historische schuld die Duitsland heeft aan de Holocaust. “Als Duitsers zijn wij verantwoordelijk voor wat er tijdens de Holocaust, de Shoah, in het nationaal-socialisme is gebeurd.”

Merkel reageerde daarmee op de invoering van de omstrede Holocaustwet in Polen. Door die wet is het onder meer strafbaar om de term ‘Poolse vernietigingskampen’ te gebruiken als het

gaat om concentratiekampen van de nazi’s op Pools grondgebied. Israëlische politici en historici vrezen dat de wet wordt misbruikt om Polen, die betrokken waren bij de Jodenvervolging,

vrij te pleiten. Vorige week had minister Sigmar Gabriel van Buitenlandse Zaken ook al gewezen op de historische schuld van Duitsland. “Er bestaat geen enkele twijfel over wie er voor de vernietigingskampen en de moord op miljoenen Joden verantwoordelijk waren: de Duitsers.” Vrijdag brengt de Poolse minister-president Mateusz Morawiecki een bezoek aan Berlijn.

Trump blokkeert vrijgave ‘gevoelige’ memo

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump kan vanwege een aantal ‘vertrouwelijke en in het bijzonder gevoelige passages’ het ‘tegenmemo’ van de Democraten niet openbaar maken. Dat laat het Witte Huis weten aan de inlichtingencommissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden.

De commissie besloot eerder unaniem om het document vrij te geven. Daar was nog wel goedkeuring voor nodig van president Trump, die daar nu een

stokje voor steekt. Het memo is een reactie op een vier pagina’s tellend document van de Republikeinen dat eerder door Trump wel is vrijgegeven. Daarin wor-

den de federale recherche FBI en het ministerie van Justitie er onder andere van beschuldigd een rechter te hebben misleid om toestemming te krijgen voor het bespioneren van een campagnemedewerker van president Trump. De Democraten vinden al zijn volgens het leger 36 doelen van het YPG aangevallen en 79 strijders uitgeschakeld. De strijdkrachten geven niet aan wat uitschakelen inhoudt, maar dat moet gedood of gevangen zijn.

Legerhelikopter neergehaald bij grens Syrië-Turkije

ISTANBUL — Een Turkse legerhelikopter is neergehaald tijdens acties tegen Koerdische milities in Syrië. Daarbij zijn twee Turkse militairen om het leven gekomen. De krant Hürriyet berichtte dat president Erdogan vandaag in een toespraak zei dat dit soort incidenten helaas in een oorlog voorkomen en dat de daders een hoge prijs zullen betalen.

Staatspersbureau Anadolu meldde dat de helikopter is neergeschoten in de zuidoostelijke provincie Hatay vlakbij de Syrische grens. Premier Binali Yıldırım zei echter later op de dag dat het toestel over de grens in Syrië is neergehaald. Het Turkse leger is

20 januari het noordwesten van Syrië binnengevallen om er Koerdische strijders te verdrijven. Koerdische milities YPG (Volksbeschermingseenheden) zijn in de ogen van de Turkse regering een verlengstuk van de terroristische PKK. Turkije wil

de YPG eerst uitschakelen in de streek van Afrin, vlakbij de grens met de provincie Hatay, en die van Manbij op de rechteroever van de rivier de Eufrat. Volgens het Turkse leger zijn inmiddels ruim 1140 Koerdische strijders uitgeschakeld. Vannacht alleen al zijn volgens het leger 36 doelen van het YPG aangevallen en 79 strijders uitgeschakeld. De strijdkrachten geven niet aan wat uitschakelen inhoudt, maar dat moet gedood of gevangen zijn.



De brokstukken van de neergehaalde F-16 worden onderzocht.

JERUZALEM — Israël heeft aanvallen uitgevoerd op Iraanse doelen in Syrië. Daarbij is een F-16 gevechtsvliegtuig door de Syrische luchtafweer uit de lucht geschoten, meldt het Israëlische leger. De piloten konden tijdig het vliegtuig verlaten en zijn veilig. Volgens lokale media crashte de F-16 in het noorden van Israël.

Israël laat weten dat de aanvallen vergeldingsmaatregelen waren vanwege een drone die het Israëlische luchtruim was ingevlogen. “Een gevechtshel-

ikopter heeft succesvol een Iraanse UAV (onbemand luchtvaartuig) onderschept dat gelanceerd was vanuit Syrië en Israël infiltreerde”, aldus het leger in een

verklaring. De aanvallen waren onder meer gericht op de Iraanse basis waar de drone was opgestegen. In totaal zijn twaalf Syrische en Iraanse doelen in Syrië aangevallen, zegt het Israëlische leger.

Volgens Syrië was het een Israëlische daad van agressie. De staatstelevisie meldde dat de Syrische luchtmacht meerdere vlieg-

tuigen heeft geraakt. Israël spreekt dat tegen. De Syrische regering heeft Israël er herhaaldelijk van beschuldigd militaire plaatsen op zijn grondgebied aan te vallen. Israëlische functionarissen hebben gewaarschuwd dat ze Syrië niet zullen laten uitgroeien tot een Iraanse basis. Israël heeft laten weten niet uit te zijn op een escalatie.



President Moon Jae-I (l) begroet Kim Yo Jong.

SEOUL — De Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un heeft de Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in gevraagd om binnenkort Pyongyang te bezoeken. De uitnodiging werd mondeling afgegeven door Kims jongere zus Kim Yo-jong, die gisteren

aankwam bij de Olympische Winterspelen van Pyeongchang. Dat meldt het Zuid-Koreaanse persbureau Yonhap. Kim Yo-jong is het eerste lid van de Noord-Koreaanse regerende dynastie dat een bezoek brengt aan het zui-

delijke buurland. De president van Zuid-Korea had de invloedrijke zus van Kim Jong-un en de president Kim Jong-nam uitgenodigd voor een gesprek tijdens de lunch vandaag. In dat gesprek heeft Kim Yo-jong haar uitnodiging gedaan.

Euro

Verliezen

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zijn gisteren opnieuw met stevige verliezen gesloten, waarmee werd voortgeborduurd op de scherpe koersdalingen een dag eerder. In de Amsterdamse AEX-index stonden vrijwel alle fondsen in het rood. De AEX eindigde 1,5 procent in de min op 518,33 punten. De hoofdindex daalde een dag eerder al 1,9 procent en leed een weekverlies van 5,8 procent. De MidKap verloor 1 procent tot 790,13 punten. De effectenbeurzen in Londen, Frankfurt en Parijs leverden tot 1,4 procent in. Flow Traders maakte een koerssprong van bijna 22 procent in de MidKap. De beursintermediair zag de handelsinkomsten in het relatief rustige beursjaar 2017 met een derde afnemen. Het bedrijf vaart echter wel bij de wilde koersbewegingen op de financiële markten van de afgelopen dagen en verdiende sinds begin dit jaar al meer dan de recordinkomsten in het derde kwartaal van 2015. Informatieleverancier RELX was de enige stijger bij de hoofdfondsen met een plus van 0,5 procent. Telecombedrijf KPN, biotechnoloog Galapagos en kabel- en telecomconcern Altice waren de grootste dalers in de hoofdindex met verliezen tot 3,6 procent. Bij de middelgrote fondsen was Philips Lighting de grootste verliezer met een min van ruim 3 procent. A.P. Møller-Maersk daalde in Kopenhagen 0,6 procent na tegenvallende resultaten. De Deense containervervoerder kampte vorige jaar met een grote cyberaanval en andere 'operationele uitdagingen'. Voor het lopende boekjaar gaat het bedrijf wel uit van een flinke groei.

Wall Street

Omhoog

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren in een grillige handelsdag met behoorlijke winsten gesloten. Daarmee werd iets goedgemaakt van de zware koersverliezen op Wall Street van afgelopen week. Beleggers reageerden onder meer op het akkoord over de begroting voor de Amerikaanse federale overheid. Verder was er weinig richtinggevend nieuws. De Dow-Jonesindex eindigde 1,4 procent hoger op 24.190,90 punten. Deze week daalde de Dow 5,2 procent. De brede S&P 500 steeg 1,5 procent tot 2619,55 punten. De S&P leverde deze week ook 5,2 procent in. De technologiebeurs Nasdaq won 1,4 procent tot 6874,49 punten. Voor de Nasdaq bedraagt het weekverlies ruim 5 procent. Het Amerikaanse Congres keurde een nieuwe begroting met enige vertraging goed. De vertraging leidde tot een gedeeltelijke sluiting van overheidsinstanties. President Donald Trump zette voorbeurs zijn handtekening. Daardoor blijft de duur van de 'shutdown' dit keer beperkt. Verder stonden pakketbezorgers in de belangstelling. UPS en FedEx gingen tot 2,6 procent omlaag. Amazon zakte 0,8 procent. Onlineereisbureau Expedia publiceerde tegenvallende cijfers en dook 15,5 procent in het rood. Chipbedrijf Nvidia steeg juist 6,7 procent dankzij beter dan verwachte resultaten en verwachtingen. De euro was 1,2237 dollar waard, tegen 1,2233 dollar bij het slot in Europa. De olieprijsen gingen voor de zesde dag op rij omlaag. Een vat Amerikaanse ruwe olie kostte 3,1 procent minder op 59,23 dollar. Brentolie zakte 3,1 procent tot 62,81 dollar per vat.

Olieprijzen zeer sterk omlaag

NEW YORK — De olieprijsen gingen gisteren in New York opnieuw hard omlaag in navolging van de uitverkoop op de aandelenmarkten. De prijzen staan vooral onder druk door de sterk stijgende olieproductie in Noord-Amerika.

De prijs van een vat Amerikaanse olie (van 159 liter) zakte 4,4 procent tot 58,52 dollar en Brentolie ging 4,1 procent omlaag tot 62,16 dollar. Daarmee liggen de prij-

zen op koers voor de sterkste wekelijkse daling sinds januari 2016. Sinds begin dit jaar hebben de olieprijsen fors terrein verloren. Uit cijfers van de Amerikaanse overheid bleek eerder deze week dat de productie in de Verenigde Sta-

ten naar het recordniveau is gestegen van bijna 10,3 miljoen vaten per dag. Ook nemen de olievoorraden in de VS verder toe. Dit zorgt voor een steeds groter aanbod op de oliemarkt, waardoor de prijzen onder druk staan.



Ex-bankier Credit Suisse schuldig aan fraude

GENÈVE — Een voormalige medewerker van de Zwitserse bank Credit Suisse heeft een celstraf van vijf jaar gekregen vanwege fraude. Een rechter in Genève sprak gisteren het vonnis uit over bankier Patrice Lescaudron die al sinds begin 2015 achter de tralies zit. Het betreft een van de grootste financiële misdaadgevallen ooit in Zwitserland.

De Fransman maakte zich jarenlang schuldig aan het vervalsen van inkooporders van klanten. Die gebruikte

hij weer om verliezen bij handelsactiviteiten te dekken. Lescaudron sluisde ook tientallen miljoenen

Gazprom waarschuwt voor Europese gascrisis

LONDEN — In Europa dreigen een gastekort en flink hoge gasprijzen, als de Europese landen niet meer gas gaan importeren uit Rusland. Dat heeft een hoge bestuurder van het staatsgasbedrijf Gazprom gezegd tegen persbureau Reuters. Vertrouwen op gasinvoer uit de Verenigde Staten heeft volgens hem geen zin.

"We kunnen zoveel gas leveren als nodig is voor Europa, ook al betreden we een nieuwe markt in China, maar Europa moet nu beslissen", stelde Alexander Medvedev, bij Gazprom verantwoordelijk voor de uitvoer naar het buitenland.

Hij verwees in het interview onder meer naar de teruglopende gaswinning in Nederland. Ook in landen als Groot-Brittannië en Noorwegen loopt de productie op den duur tegen de grens aan. Daardoor neemt de vraag naar gas van buitenaf de komende tijd waarschijnlijk toe in Europa. Rusland ergert zich aan de manier waarop de Amerikaanse regering van president Donald Trump gebruik probeert te maken van die situatie. Washington wil in Europa en Azië Amerikaans gas gaan aanbieden. Volgens Medvedev is de gasvoorraad van de Verenigde Staten echter bescheiden. Daarbij denkt hij dat het Amerikaanse gas vooral naar Azië zal gaan.

weg naar zichzelf. De rechter sprak van 'sluw bedrog' van zowel klanten als van de bank.

Het gedrag van Lescaudron veroorzaakte verliezen van in totaal 143 miljoen Zwitserse frank (124 miljoen

euro). De kwestie kwam in 2015 bij toeval aan het licht en was toen al zes jaar aan de gang. Justitie onderzocht de afgelopen periode hoe het de bankier gelukt was al die tijd ongeautoriseerde transacties uit te voeren.

'Amazon begint eigen bezorgdienst'

NEW YORK — Internetwinkel Amazon is van plan een eigen bezorgdienst op te zetten en daarmee de concurrentie aan te gaan met bedrijven als UPS en FedEx. Bronnen rond het bedrijf hebben dat tegen The Wall Street Journal gezegd.

De nieuwe dienst gaat Shipping With Amazon of SWA heten. Bedrijven kunnen er dan voor kiezen om Amazon hun pakketjes bij klanten thuis te laten bezorgen. De komende weken ziet de dienst in Los Angeles het levenslicht, aldus de krant. Bedrijven die spullen verkopen via de webwinkel van Amazon worden de eerste klanten. Amazon wil dat

SWA nog dit jaar in meerdere steden in de Verenigde Staten beschikbaar komt. Over eventuele stappen in Europa werd niets gemeld. Amazon richt zich al langere tijd op nieuwe bedrijfstakken die verwant zijn aan zijn eigen bedrijven. Zo zette de internetreus vorig jaar de Amerikaanse supermarktweld op zijn kop door supermarktketen Whole Foods over te nemen. Ook opende het bedrijf onlangs een kas-salazoo supermarkt in thuisstad Seattle. Ook voor wat betreft bezorgen, onderzoekt Amazon al nieuwe mogelijkheden. Het bedrijf heeft een eigen vloot vrachtvliegtuigen en ontwikkelde bezorgdrones die pakketjes bij klanten thuis moeten brengen.

Het belang van e-commerce voor de Curaçaose economie

E-commerce is niet alleen een economische trend, maar is de afgelopen decennia een industrie op zichzelf geworden. E-commerce is een katalysator en biedt vooral mogelijkheden. Het is een beweging die veranderingen, innovatie en nieuwe standaarden teweegbrengt. Je kunt niet meer om e-commerce heen en het heeft geen zin om te proberen het te stoppen. Het is dom om e-commerce te negeren. Het enige verstandige dat je kunt doen is op de rijdende e-commerce-trein te springen om de boot niet te missen. De belangrijkste ingrediënten van e-commerce zijn innovatie en volume, gecreëerd door een steeds grotere vraag. Voor kleinere markten, zoals Curaçao is kwantiteit een uitdaging, maar e-commerce is grensoverschrijdend. Om wereldwijd te kunnen concurreren moeten we onze krachten bundelen om beter aan de vraag te voldoen en volume te creëren. We moeten wer-



ePAYMENT SOLUTIONS INTO A LOCAL ACCOUNT

www.cxpay.global

ken op efficiënte platforms en vermijden dat we het wiel steeds opnieuw moeten uitvinden. CX Pay heeft innovatie gebruikt om kansen te creëren. Door zijn betalingsoplossingen op de lokale markt te brengen, faciliteert het MKB-bedrijven om te concurreren en te groeien. Startende ondernemers kunnen een virtueel bedrijf runnen waardoor ze flexibeler zijn. En nog belangrijker is dat ze door online verkoop gemakkelijker kunnen deelnemen aan export. De overheid zal in samen-

werking met organisaties als Adeck, gefaciliteerd door spelers als CX Pay, de krachten moeten bundelen en gaan samenwerken aan verbetering van de voorwaarden voor MKB-bedrijven om meer concurrerend te werken. De overheid moet prikkels creëren die de ondernemingsactiviteit stimuleren en een impuls geven aan onze economie, met behulp van e-commerce. De sleutel tot succes is dat andere belanghebbenden (met name de banken) de helpende hand bieden en bijdragen aan de ontwikkeling van e-

commerce en de duurzame sociaal-economische ontwikkeling van Curaçao.

Bovendien moet de overheid innovatie actief bevorderen en stimuleren door haar eigen diensten en de klantervaring te verbeteren en de operationele activiteiten in de verschillende sectoren van onze economie te verbeteren. De overheid, door middel van organisaties zoals CITi en Adeck en gefaciliteerd door initiatieven zoals CX Pay, moet blijven werken aan de e-commercialisering van Curaçao.

Hoekstra praat opnieuw over bestuurscrisis ABN

DEN HAAG — De Nederlandse minister van Financiën Wopke Hoekstra gaat volgende week opnieuw in gesprek over de bestuurscrisis bij ABN Amro. Hij noemt het vertrek van president-commissaris Olga Zoutendijk bij de bank 'ongeluklijk'.

Dinsdag ontving Hoekstra al delegaties van NLF (aandeelhouder namens de Staat) en de raad van commissarissen 'om te bespreken wat dit betekent en wat nu verder'. Volgens de minister was het een 'heel goed gesprek' en ziet iedereen dat het 'voor de stabiliteit van de bank van groot belang is dat er snel een nieuwe president-commissaris komt'. Er is afgesproken dat het gesprek volgende week wordt

vervolgd. Dan wordt onder meer over de termijn voor de zoektocht gesproken. Het gaat wel even duren voordat er een nieuwe president-commissaris is. "Dat is niet iets wat in een paar weken geregeld is", aldus de minister. Hij zet niet specifiek in op een vrouw als opvolger van Zoutendijk. "Het moet een zeer gekwalificeerde man of vrouw worden." Hoekstra bevestigt dat de toezichthouders Europese Centrale Bank (ECB) en De Nederlandsche Bank (DNB) onderzoek doen naar het functioneren van de hele raad van commissarissen van ABN Amro. Het FD meldde dit gisteren. Hoewel Hoekstra daar in zijn rol als aandeelhouder verder niets over wil zeggen, gaat de bank volgens hem 'door een lastige fase'.

Cryptobezitters boos op gesloten beurs

HONGKONG — Bezitters van cryptomunten als bitcoin zijn boos op de grote Binance-beurs. Het platform, waar in de digitale munten kan worden gehandeld, ging donderdag een uur dicht voor onderhoud. Door problemen was de beurs echter ruim 31 uur gesloten.

Gedurende die periode konden eigenaren van cryptomunten die bij Binance gestald waren die munten dus niet verhandelen. Dat leidde tot de nodige kritiek op Twitter, maar ook tot geruchten

dat er sprake was van een hack. Oprichter Zhao Changpeng ontkende dat. Onlangs staakte de Japanse bitcoin-beurs Coincheck de handel om daarna bekend te maken dat door een hack voor ruim 400 miljoen euro aan digitale munten gestolen was. De afgelopen week zijn digitale munten na een tijd weer opgekrabbeld. De bitcoin is momenteel ongeveer 8200 dollar waard, ongeveer gelijk aan vorige week. Ook ethereum, dat ongeveer 825 dollar waard is, is vrijwel op hetzelfde niveau als zeven dagen geleden.

4 keer meer winst voor Tata Steel

MUMBAI — Staalconcern Tata Steel heeft het afgelopen kwartaal vier keer meer winst geboekt in vergelijking met een jaar eerder. Evengoed vielen de opbrengsten in het derde kwartaal van het gebroken boekjaar lager uit dan waar kenners in doorsnee rekening mee hielden.

De winst kwam in de periode uit op omgerekend 164 miljoen euro. De omzet steeg met 15 procent tot 4,2 miljard euro. De staalreus wil vooral op de eigen thuismarkt groeien. Geld dat werd opgehaald met de verkoop van de verlieslatende Britse onderdelen

steekt het concern in bezittingen in India, waar het zijn productie de komende tijd wil verdubbelen. Door nieuwe wetgeving is het voor het bedrijf eenvoudiger om financieel geplaagde branchegenoten te kopen. Tata voert onder meer een strijd over de overname van de failliete boedel van Electrosteel. Verder is het bedrijf bezig om zijn Europese activiteiten, waaronder de faciliteiten in IJmuiden, onder te brengen bij het Duitse ThyssenKrupp. Dat proces verloopt goed, aldus Tata. In Europa waren de resultaten 'marginaal' minder dan een jaar eerder door seizoenseffecten en onderhoudswerkzaamheden.

NEW YORK				AMSTERDAM			
9-Feb				9-Feb			
DOW JONES	24070.14	0.88%		AEX	521.52	-0.87%	
S&P 500 INDEX	2606.67	0.99%		ARCELOMITTAL	26.44	-0.84%	
NASDAQ	6851.02	1.09%		AEGION NV	5.28	-1.90%	
AMAZON.COM INC	1352.96	0.18%		KONINKLIJKE AHOL	17.68	-0.70%	
APPLE INC	156.93	1.15%		AKZO NOBEL	76.14	-0.57%	
BAIDU INC-SP ADR	214.91	1.34%		ASML HOLDING NV	149.00	0.68%	
BERKSHIRE HATH-B	194.84	1.79%		DSM (KONIN)	78.32	-0.41%	
BOEING CO/THE	334.30	1.41%		HAL TRUST	148.80	-0.27%	
CITIGROUP INC	73.08	1.69%		HEINEKEN NV	84.32	0.02%	
COCA-COLA CO	43.36	0.59%		ING GROEP NV	14.74	-2.36%	
COSTCO WHOLESALE	179.82	0.68%		KPN (KONIN) NV	2.56	-2.11%	
WALT DISNEY CO	102.40	1.04%		KONINKLIJKE PHIL	29.65	-1.97%	
3D SYSTEMS CORP	9.71	-1.12%		RANDSTAD HOLDING	54.32	-0.73%	
EBAY INC	41.52	1.22%		RELX NV	16.78	0.87%	
FACEBOOK INC-A	175.34	2.19%		ROYAL DUTCH SH-A	25.81	-1.49%	
GENERAL ELECTRIC	14.59	0.98%		TOMTOM	7.66	-1.69%	
ALPHABET INC-A	1031.68	2.38%		TOTAL SA	45.12	0.10%	
HP INC	20.05	0.65%		UNILEVER NV-CVA	43.97	-0.73%	
HOME DEPOT INC	183.30	1.15%		W.P. STEWART HOL	406.28	-3.88%	
INTEL CORP	43.47	1.69%		SCOTIABANK FUNDS	8-Feb		
JOHNSON&JOHNSON	127.99	1.29%		MONEY MARKET	13.1536	0.00%	
MICROSOFT CORP	86.65	1.92%		US DOLLAR BOND	2.6048	-0.12%	
PROCTER & GAMBLE	80.13	-0.12%		GLOBAL GROWTH	3.2672	-3.47%	
ROYAL DUTCH-ADR	63.25	0.03%		US GROWTH	16.0788	-3.90%	
STARBUCKS CORP	55.03	2.34%		CANADIAN GROWTH	2.6172	-2.13%	
TWITTER INC	30.93	2.47%		FUNDS	8-Feb		
WALMART INC	99.63	-0.39%		BGF CONT EUR FLEX	29.89	-0.47%	
EXCHANGE TRADED FND	9-Feb			BGF EMKT BOND	18.12	-0.22%	
ALERIAN MLP - AMLP	10.61	0.62%		BGF FIX INC GBL OP	14.14	0.07%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50.08	-0.30%		BGF GBL ALLOCATION	57.08	0.16%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.06	-0.15%		BGF USD CORE BOND	16.58	-0.36%	
ISH SELECT DIV - DIVY	93.92	1.08%		BGF USD HI YIELD BND	32.18	-0.16%	
ISH MSCI EMTK - EEM	46.43	1.62%		TEMPLETON GBL BND	24.85	-0.60%	
ISH MSCI PAC - EPP	45.80	0.46%		TEMPLETON ASIAN SM	53.82	-0.87%	
ISH RUSSEL - IWR	153.94	0.96%		CURRENCIES	9-Feb		
ISH S&P 500 - SPY	151.38	1.20%		YENUSD	108.8000	0.06%	
ISH EUROPE - IEV	46.10	0.28%		EURUSD	1.2258	0.09%	
POWERSHQ-QQQ	155.52	1.35%		CANUSD	1.2607	0.03%	
POWERSHARES DB C	16.32	-0.31%		GBPUSD	1.3813	-0.72%	
SPDR S&P INT DIV-DWIX	39.76	0.61%		COMMODITIES	9-Feb		
SPDR S&P MID 400	329.66	0.69%		OIL WTI	60.21	-1.54%	
SPDR S&P 600 S&A	128.50	0.71%		GOLD	1314.56	-0.32%	
VANGUARD REIT - VNQ	73.50	1.60%		SILVER	16.31	-0.64%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	56.63	1.36%		WHEAT	452.50	-0.82%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

‘Crimefighter’ Hans Vrakking overleden

Hans Vrakking (76), oud-rechter en voormalig hoofdofficier van justitie in Amsterdam, is woensdag in zijn woonplaats Naarden overleden na een kort ziekbed. Dat heeft zijn dochter bevestigd. Vrakking overleed in het bijzijn van vrouw en kinderen.

Tot 2001 werkte Vrakking als hoofdofficier bij het Amsterdamse parket. Daar werd hij bekend als een crimefighter. Zo bracht hij Johan V., alias de Hakkelaar, voor de rechter. Ook werd hij bekend door zijn rol in de IRT-affaire. In Amsterdam kwam Vrakking in conflict met de top van het Openbaar Ministerie (OM) om-

dat hij te vaak met afwijkende meningen in de media kwam. Tegelijkertijd was er ook waardering voor Vrakking over hoe hij het parket heeft omgevormd tot een gestroomlijnde organisatie.

Als hoofdofficier sloot hij samen met Fred Teeven een deal met crimineel Cees H. In ruil voor informatie kreeg H. bijna vijf miljoen gulden betaald. Die deal kostte later staatssecretaris Fred Teeven, minister Ivo Opstelten en minister Ard van der Steur de kop.

Vrakking werkte tot zijn dood nog bij advocatenkantoor Bellus in Bussum, zijn geboorteplaats.

Verste foto ooit gemaakt

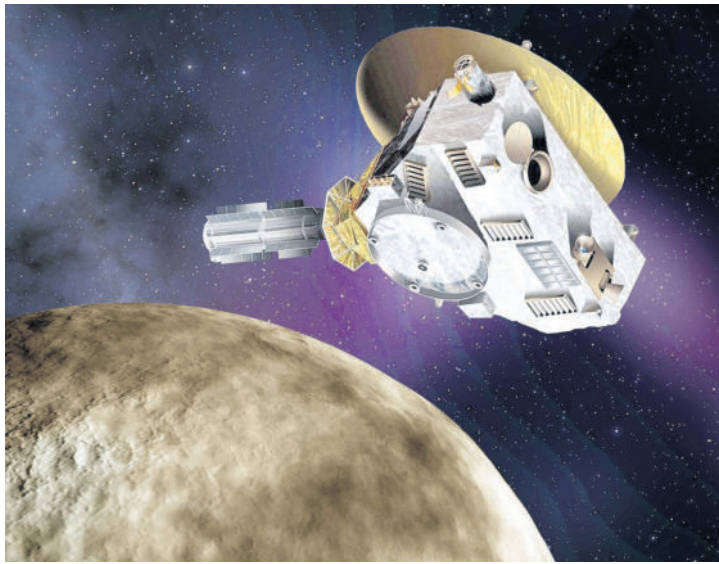


Foto: Shutterstock

Een Amerikaanse ruimte-sonde heeft de verste foto ooit gemaakt. Op 6,1 miljard kilometer afstand van de aarde, voorbij Pluto, maakte de New Horizons een paar afbeeldingen. Eerst één van een zogeheten open sterrenhoop (bijgenaamd De Wensput), daarna van twee rotsblokken die rond de zon draaien.

Het oude record was in handen van de Voyager 1. Die keek op 14 februari 1990 achter zich naar ons zonnestelsel. Op die beroemde foto is de aarde te zien als een vaag

blauw stipje. Daarom heet de foto Pale Blue Dot.

De New Horizons werd gelanceerd in 2006 en vloog in juli 2015 langs de dwergplaneet Pluto. Hij is nu met een snelheid van 1 miljoen kilometer per dag op weg naar het rotsblok 2014 MU69. Op 1 januari 2019 vliegt hij daar vlak langs. De sonde is nu in een winterslaap. Om 4 juni wordt hij wakker gemaakt. Rond 2047 zal de New Horizons de rand van ons zonnestelsel bereiken. Het is niet bekend of hij dan nog werkt.

5 grote feesten in Amsterdam op Koningsdag

Op Koningsdag vinden er dit jaar vijf grote evenementen plaats in Amsterdam. Net als vorig jaar zijn dat Loveland van Oranje, Oranjebloesem en Kingsland Festival en nieuw dit keer zijn Apenkooi Koninginnedag en Urban Music Festival.

Voor deze feesten moeten de bezoekers vooraf een kaartje kopen. De verkoop is gisteren begonnen. De evenementen zijn wederom aan de rand van de stad, in Meerpark, Blijburg aan Zee, het Olympisch Gebied, de Turbinestraat en bij de RAI. In de rest van de stad wordt de verjaardag van Willem-Alexander ook uitgebreid gevierd, met diverse vrijmarkten en kleinere evenementen.



Foto: Shutterstock

China reguleert toerisme naar zuidpool

China heeft gisteren maatregelen aangekondigd om de kwetsbare ecologie van het

zuidpoolgebied te beschermen tegen toeristen. Er mag niet langer op wild worden

gejaagd of gebouwd worden en de aarde en de rotsen in het gebied mogen niet wor-

den meegenomen, meldt het Chinese persbureau *Xinhua*. Toeristen die naar Antarctica gaan moeten al hun afval mee terugnemen of het op aangewezen plekken laten verbranden. Wie de regels overtreedt moet zelf de kosten dragen voor het herstel van de aantasting van het gebied.

Het aantal Chinezen dat een tripje naar het ijskoude zuiden boekt is de laatste jaren gestegen. Gingen in 2005 nog amper honderd Chinezen naar de zuidpool, vorig jaar waren dat er al 5300. Daarmee vormen Chinezen de belangrijkste bron van toeristische inkomsten voor Antarctica, na de Verenigde Staten.

De Chinezen bezoeken op de zuidpool onder meer het Grote Muur-onderzoekscentrum. Het Chinese centrum is onderdeel van zestig poolstations in het gebied, die van dertig verschillende landen zijn.



Foto: Shutterstock

Mensen

Japanse prinses Mako stelt huwelijk uit



Foto: AFP

De Japanse prinses Mako stelt haar huwelijk met de niet-adellijke Kei Komuro uit tot 2020, omdat haar grootvader keizer Akihito volgend jaar aftreedt. Het stel zou eigenlijk dit jaar in het huwelijk treden, maar volgens de zender

NHK hebben ze ‘meer tijd nodig om zich voor te bereiden’.

Mako is een van de vier kleinkinderen van de keizer. Ze verliest haar adellijke titels na het huwelijk.

Chinees ruimtestation vergaat binnenkort

Het einde nadert voor het eerste ruimtestation van China. Hemels Paleis 1, zoals het bouwwerk heet, zal over een paar weken vergaan in de dampkring. De Europese ruimtevaartorganisatie ESA schat dat het tussen 25 maart en 17 april gebeurt.

Het is niet te voorspellen wanneer het precies gebeurt en boven welk deel van de wereld de ondergang zal zijn. Nederland hoeft zich in elk geval geen zorgen te maken. Het ruim-

testation komt niet boven 43 graden noorderbreedte (waar bijvoorbeeld Spanje ligt) en niet onder 43 graden zuiderbreedte (Nieuw-Zeeland).

Het grootste deel van het ruimtestation zal verbranden in de dampkring. Een paar brokstukken kunnen dat overleven en neerstorten op aarde.

Hemels Paleis 1 weegt 8,5 ton. Het complex is in 2011 gelanceerd en werd gebruikt voor bemande en onbemande missies.

Vrouwelijk eitje voor het eerst opgekweekt in lab

Voor het eerst zijn vrouwelijke eitjes die geschikt zijn voor bevruchting opgekweekt in een laboratorium in Schotland. Wetenschappers zijn erin geslaagd het proces, waarbij eitjes in de baarmoeder rijpen, buiten het lichaam na te bootsen. Bij de methode worden stukjes uit de eierstokken gebruikt. Het is een stap verder dan ivf (in vitro fertilisation) en heet ivm (in vitro maturation). “Als we kunnen aantonen dat deze eitjes normaal zijn en kunnen uitgroeien tot embryo's, dan zijn er veel mogelijkheden voor behandelingen”, zei onderzoeksleider Evelyn Telfer van de universiteit van Edinburgh tegen de krant *The Independent*.

De methode kan vrouwen helpen die geen normale ovulatie hebben en daardoor niet in aanmerking komen voor ivf, waarbij rijpe eitjes eruit worden uitgehaald en in het laboratorium be-



Foto: Shutterstock

vrucht met sperma. Daarnaast kunnen jonge kankerpatiënten zo mogelijk hun vruchtbaarheid behouden als ze bestraling of chemotherapie moeten ondergaan. Nu wordt nog materiaal uit de eierstokken bewaard in de hoop dat die terug kan

worden getransplanteerd als de patiënt is genezen. Telfer: “Dat kan risicovol zijn, want veel van deze jonge vrouwen hebben een kanker die door het bloed wordt verspreid en je wil geen abnormale cellen terug transplanteren.”

Britse politie twittert over ‘toiletstaking’

Een Britse gedetineerde die mogelijk drugs heeft ingeslikt, weigert al 22 dagen naar het toilet te gaan. De politie in Essex doet via Twitter onder de hashtag #poowatch (poeptoezicht) live verslag van de opvallende ‘toiletstaking’, berichten Britse media.

De politie arresteerde de verdachte vorige maand in Harlow. Het vermeende bendelid wordt ervan verdacht zijn drugsvoorraad te hebben ingeslikt. De autoriteiten hebben geen haast en lieten weten de man te willen vasthouden tot de verdovende middelen via de natuurlijke weg het lichaam verlaten.

Agenten schreven eerder al op Twitter dat de man niet



Foto: Shutterstock

lijkt te begrijpen dat hij vroeg of laat toch naar het toilet moet gaan. De verdachte zou ondertussen dagelijks worden onderzocht door artsen.

“Dit is zijn eigen keus en tot dusver is zijn gezondheid goed”, stelde de politie volgens *The Daily Telegraph*.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?

Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :

arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Van Kerkhof door naar kwartfinales 500 meter

GANGNEUNG — Short-trackster Yara van Kerkhof is op de Olympische Spelen de series van de 500 meter goed doorgekommen. Suzanne Schulting en Lara van Ruijven bereikten de volgende ronde niet.

De 27-jarige geboren Zoetermeerse finishte vandaag in de series als tweede. Dat was precies genoeg om dinsdag terug te mogen komen voor de kwartfinales. Alleen de nummers een en twee mogen door naar de kwartfinales. Van Ruijven kwam in de series net wat later over de finish dan de Duitse Anna Seidel, die achter de Canadese Marianne St Gelais als tweede finishte. Schulting kwam eerder op de kortste afstand ten val.

Van der Velden: In no-time ben ik terug

PYEONGCHANG — Niek van der Velden is ondanks zijn onfortuinlijke val bij de Olympische Spelen positief over een snelle terugkeer.

“Ik baal er heel erg van dat ik niet mee kon doen, want ik keek er ontzettend naar uit”, laat de zeventienjarige snowboarder op Instagram weten. “Maar in no-time ben ik terug.” Van der Velden viel tijdens de vrije training en liep daarbij een breuk in zijn rechterarm op. “De wind droeg mij een klein beetje verder dan ik wilde, helaas maakte ik daardoor een smak.” De snowboarder werd vandaag al geopereerd in een ziekenhuis in

de buurt van Pyeongchang. “De breuk is met een plaat aan elkaar gezet”, aldus teamarts Cees Rein van den Hoogenband. “Hij zal nog enige tijd in het ziekenhuis moeten blijven. We kijken morgen verder hoe Niek er aan toe is. Het is nu belangrijk dat de operatiewond goed herstelt en de zwelling afneemt.”

Zijn ouders en coach Frank van der Putten zijn bij Van der Velden in het ziekenhuis.

‘Goed om iemand in het IOC te hebben’

GANGNEUNG — Nederland is na het vertrek van Camiel Eurlings niet meer vertegenwoordigd in het Internationaal Olympisch Comité. Minister-president Mark Rutte hoopt dat daar snel verandering in komt.

“Het is goed om daar iemand in te hebben”, zei de premier, die aangaf dat hij daar geen invloed op heeft. “Het is iets waar het IOC

zelf over gaat. Het is niet zoals in Europa, waar elk land automatisch in de Europese Raad zit. Het is niet zo dat wij iemand kunnen

voordragen. Het IOC besluit zelf om iemand te benaderen en te vragen voor het IOC.”

Rutte heeft vandaag in Gangneung het schaatsen en het shorttrack bekeken. De doelstelling van chef de mission Jeroen Bijl is om

uiteindelijk uit te komen op vijftien medailles. Rutte: “Ik heb besloten om mij de komende twee weken volledig op één lijn te plaatsen met de chef de mission. Dus hij en ik zijn het in alles eens. En ook als we het niet eens zijn, zijn we het in alles eens.”

Zweedse Kalla wint 1e goud Pyeongchang

PYEONGCHANG — De Zweedse langlaufster Charlotte Kalla heeft de eerste gouden medaille van de Olympische Spelen in Pyeongchang veroverd.

De dertigjarige langlaufster was de beste op de skiatlon over 15 kilometer, de combinatie van 7,5 kilometer klasieke stijl en 7,5 kilometer vrije stijl. Kalla plaatste in

de laatste van vier rondes een demarrage, waar zelfs de Noorse titelverdedigster Marit Bjørgen geen antwoord op had. De Noorse veroverde wel haar elfde olympische

medaille, maar moest nogeven nemen met zilver. Het brons ging naar de Finse Krista Parmakoski. Voor Kalla is het haar derde olympische goud in haar carrière. Ze won eerder in Vancouver in 2010 en Sotsji 2014 beide keren één gouden medaille.



Biatlete Dahlmeier pakt goud op sprint

PYEONGCHANG — Biatlete Laura Dahlmeier heeft goud veroverd op de 7,5 kilometer sprint. De 24-jarige Duitse maakte haar favorietenrol waar.

Ze zette een tijd van 21.06,2 neer en was daarmee 24,2 seconden sneller dan de Noorse Marte Olsbu en 25,8 seconden sneller dan de Tsjechische Veronika Vitkova.

Het is de eerste olympische gouden plak voor de Duitse uit Garmisch-Partenkirchen. In de prognoses wordt rekening gehouden met een goldrush voor Dahlmeier, die bij de WK van het afgelopen jaar vijf keer goud en één keer zilver behaalde. Juist die zilveren medaille behaalde ze op de 7,5 kilometer sprint.

De Slowaakse titelverdedigster Anastasia Kuzmina eindigde als twaalfde.



Biatlete Laura Dahlmeier bezorgde Duitsland vandaag een gouden medaille op de sprint.



Yara van Kerkhof (l) mag met haar tweede plaats vandaag door naar de volgende ronde short-track op de 500 meter.

Koeman wil Lodeweges toevoegen aan staf

AMSTERDAM — Ronald Koeman wil Dwight Lodeweges toevoegen aan zijn technische staf. De nieuwe bondscoach van het Nederlandse voetbalelftal zegt in *De Telegraaf* dat hij de huidige assistent-trainer van John van ‘t Schip bij PEC Zwolle terug naar de KNVB wil halen.

“Ik probeer ervoor te zorgen dat ik voor iedere functie de beste man krijg.

Dat is ook de reden dat ik Lodeweges als assistent aan mijn staf wil toevoegen”, zegt Koeman. Lodeweges stopte het afgelopen najaar bij de KNVB als coach van Oranje onder 20, omdat hij de functie niet meer kon combineren met zijn rol als assistent-trai-

ner bij PEC Zwolle. Hij was sinds augustus 2016 werkzaam als coach van onder 20 bij de KNVB. “Ik heb een aantal gesprekken met Dwight gevoerd en het is nu aan de KNVB om dat zo snel mogelijk in te vullen en definitief te maken”, zegt Koeman, die eveneens laat weten te stoppen met zijn column in de krant.

Haase tegen De Bakker, Federer treft qualifier

ROTTERDAM — Robin Haase treft in de eerste ronde van het ABN Amro World Tennis Tournament aan de andere kant van het net landgenoot Thiemo de Bakker. Roger Federer moet het opnemen tegen een qualifier. De 36-jarige Zwitser speelt zijn eerste partij in Ahoy op woensdag.

De winnaar van het Nederlandse onderonsje speelt mogelijk tegen Stan Wawrinka. De drievoudig grandslamwinnaar komt in de eerste ronde al een andere Nederlander tegen: Tallon Griekspoor. In de kwartfinale volgt mogelijk Federer, die weer de nummer één van de wereld wordt als hij de laatste vier haalt in Rotterdam. Federer zit in hetzelfde ge-

deelte van het schema als de Duitser Alexander Zverev. De twintigvoudig grandslamwinnaar kan de nummer vijf van de wereld in de halve finale tegenkomen. Zverev begint in de eerste ronde tegen de Spanjaard David Ferrer. Titelverdediger Jo-Wilfried Tsonga uit Frankrijk treft, net als Federer, eerst een qualifier. In het onderste gedeelte van

het schema zijn de als tweede geplaatste Bulgaar Grigor Dimitrov en de Belg David Goffin ingedeeld. Dimitrov lootte de Japanner Yuichi Sugita, Goffin zag de Fransman Benoit Paire uit de koker rollen. De Tsjech Tomas Berdych, de winnaar van 2014, kan aan de bak tegen de Duitser Mischa Zverev. In het kwalificatietoernooi van het ABN Amro-toernooi doen drie Nederlanders mee. Scott Griekspoor, Botić van de Zandschulp en Tim van Rijthoven hopen zich te plaatsen voor het hoofdtoernooi en spelen dan mogelijk tegen Federer.

Viviani wint Ronde van Dubai in stijl

DUBAI — Elia Viviani heeft in stijl de eindzege in de Ronde van Dubai behaald. De Italiaanse wielrenner won de vijfde en laatste etappe en wist hiermee zijn leidende positie in het algemeen klassement vast te houden.

Na een rit over 129 kilometer versloeg hij de Oostenrijkse Marco Haller in de sprint. De Brit Adam Bly-

the eindigde als derde. In de laatste kilometer was een valpartij, waarbij onder anderen Nacer Bouhanni be-

trokken was. Mark Cavendish kon zich daardoor ook niet mengen in de sprint. Viviani droeg de leiderstrui na de derde etappe. Dylan Groenewegen raakte het tricot toen kwijt, nadat hij door een tijdsraf werd teruggezet in het algemeen klassement.

Shorttracksters lopen finale op aflossing mis



GANGNEUNG — De Nederlandse shorttracksters zijn bij de Olympische Spelen op de aflossing uitgeschakeld in de series.

Suzanne Schulting, Joriente Mors, Yara van Kerkhof en Lara van Ruijven eindigden als derde. China en Italië, de nummers een en

twee, mogen wel door naar de finale op de 3000 meter relay van dinsdag 20 februari. De eerste dag verliep voor de Nederlandse short-

trackvrouwen teleurstellend. Naast de aflossingsploeg werden op de 500 meter Suzanne Schulting en Lara van Ruijven uitgeschakeld. Yara van Kerkhof behaalde op die afstand als enige wel de kwartfinale.

Telstar houdt Jong Ajax van koppositie af

VELSEN-ZUID — Jong Ajax heeft verzuimd om de koppositie van de Jupiler League weer te pakken. De Amsterdamse beloften bogen bij Telstar een achterstand van 2-0 om in een voorsprong van 2-3, maar zagen de ‘Witte Leeuwen’ vlak voor tijd alsnog langszij komen (3-3).

Mohamed Hamdaoui probeerde na een klein halfuur spelen een vrije trap van 30 meter direct op doel te schieten. Op het met sneeuw bedekte veld in Velsen-Zuid liet Jong Ajax-doelman Norbert Alblas de oranje bal door zijn handen glippen. Telstar was beter in het eerste uur en in de tweede helft werd het 2-0 via de Amerikaan Andrija Novakovich. Jong Ajax leek wakker geschud en in een kwartier boog het de achterstand om in een voorsprong via Mateo Cassierra, Zian Flemming en Luis Manuel Orejuela. Jerdy Schouten maakte in



Foto: Voetbalprimera.nl

Jong Ajax wist zijn voorsprong op Telstar na een mooie comeback toch niet vast te houden.

een paniekerige slotfase nog de terechte gelijkmaker voor de nummer vier Telstar. Jong Ajax blijft tweede met evenveel punten als NEC Nijmegen, maar met een slechter doelsaldo. In de strijd om de derde periodetitel deed FC Dordrecht goede zaken door thuis met 3-2 te winnen van Helmond Sport. FC Emmen is net als Dordrecht nog zonder puntenverlies in de periode. Door een bevroren veld kon Go Ahead Eagles - FC Emmen echter niet doorgaan. Maandag wordt die wedstrijd

ingehaald. De Graafschap volgt op drie punten omdat de ‘Superboeren’ op de Vijverberg afrekenden met FC Volendam (2-1). Mark Diemers was de grote man met twee doelpunten. Hekkenluiter Jong FC Utrecht haalde uit tegen RKC Waalwijk: 5-2. Een hat-trick van Sylla Sow en twee doelpunten van Mohamed Mallahi velden de Waalwijkers. Een hat-trick viel er ook bij FC Oss - Almere City FC. Mede dankzij drie doelpunten van Richard van der Venne won Oss met 5-1.

Wilt u uw geliefden, vrienden, familie, collega's of bureu een fijne Valentijn wensen? Dat kan nu in onze krant!

Stuur uw bericht van maximaal 10 woorden, uiterlijk 11 februari 2018 en wij zullen uw bericht gratis plaatsen op Valentijnsdag! Er zijn maar een paar plekken beschikbaar, dus wees er snel bij!

E-mail snel uw tekst naar ntromp@amigoe.com

Voor meer informatie kunt u bellen naar 582-4333. *1 bericht per persoon*

AMIGOE De Krant!